THE FOUR DAY TRAINING CAMP WITH EVERYONE,
THE WATER-SPORTS, HOT SPRING,
AND THE LAND COMBAT EXHIBITION!!
MAKING PRECIOUS MEMORIES AND HEADING TOWARDS TOMORROW!

AND IT'S ABOUT TIME THAT WE RETURN TO MID-CHILDA.
THANK YOU VERY MUCH!
DON'T MENTION IT!
DURING THE BREAK FOR PICNIC, EVERYONE ENJOYED THEIR TEATIME.
SO, EVERY-ONE,
AND SO, THE FOUR DAY TRAINING CAMP COMES TO AN END.
THANK YOU VERY MUCH FOR COMING!
魔法少女リリカル なのは
ViVid
Memory:18 ☆ Rivals
都築真紀 藤真拓哉
TAKAMACHI VS. YAGAMI!? NEW MAGICAL GIRLS JOINING THE FRAY!!
THE BEGINNING OF THE SECOND ARC! MARCHING FORTH TOWARDS THE NEXT STAGE. A WHOLE NEW GENERATION OF MAGICAL GIRLS!!
次元世界最強の魔法少女コミックス!! ①②巻絶賛発売中!!

DIMENSIONAL PORT
MID-CHILDA CAPITAL
NOW ARRIVING AT MID-CHILDA.
OUR OWN TRANSPORT IS COMING, SO LET'S WAIT FOR A BIT.
OKAY!
OUR COACH WILL PREPARE A PROPER TRAINING MENU FOR US!
THAT'S RIGHT! BUT WE'LL BE FINE!
BUT STARTING TOMORROW, EVERYONE IS GOING TO BE BUSY.
SINCE IT'S THE INTER-MIDDLE, EACH OF YOU WILL NEED SPECIAL TRAINING.

OH, RIGHT! DO YOU WANT TO EXCHANGE PHOTOS? I TOOK A LOT THIS MORNING!
AH, I DO!
AH, ME TOO!
YES!
WELL, AS LONG AS YOU TRAIN HARD.
THE OFFICIAL DSAA INTERME-DIATE CHAMPI-ONSHIP,
IT'S THE STAGE OF DREAMS FOR YOUNG COMBAT MAGES,
BUT IT'S ALSO THE PLACE WHERE MOST OF THEM WOULD TASTE THEIR FIRST DECISIVE DEFEAT IN COMBAT.

UMM, I THINK... I HEARD THAT THERE'LL BE SOME LOCAL TESTS...
THE INTER-MIDDLE IS OPEN TO EVERYBODY IN THE INTERMEDIATE LEVEL. THERE MUST BE A LOT OF PARTICIPANTS IS THERE A PRELIMINARY COMPETITION OR SOMETHING LIKE THAT?

THEN THEY SPLIT YOU INTO GROUPS BASED ON THE YOUR TEST RESULTS.
THAT'S RIGHT! THE CONTESTANTS WILL GO THROUGH HEALTH AND FITNESS TESTS, AND THEN A SIMPLE TEST MATCH.

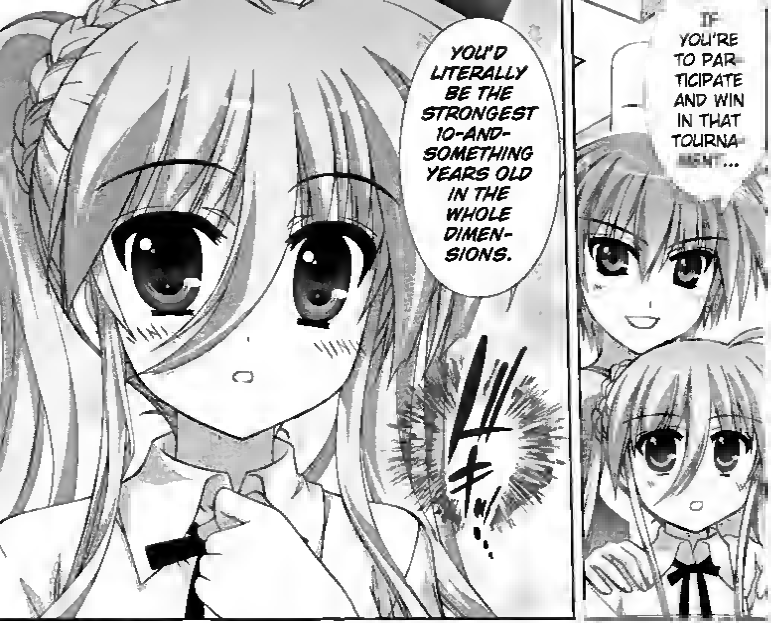
IT'LL BE A SERIES OF ELIMINATION MATCHES UNTIL THE LOCAL REPRESENTATIVES ARE CHOSEN.
FOR THE PRELIMINARY, MOST NEWCOMERS WILL BE IN THE NOVICE DIVISION AND THOSE WITH OUTSTANDING TEST RESULTS OR RANKED IN PREVIOUS TOURNAMENTS WILL BE PUT IN THE ELITE DIVISION.
FROM CENTRAL MIDCHILDA, THERE'LL BE 20 LOCAL REPRESENTATIVES CHOSEN FROM ITS 17 AREAS, AND A SEED CONTESTANT, WHO WAS THE PREVIOUS CITY TOURNAMENT CHAMPION.

A TOTAL OF 21 COMPETITORS ON THE FINAL STAGE...
...OF THE CITY TOURNAMENT.

IT'S IN THIS PLACE THAT THE NO.1 OF ALL CENTRAL MID-CHILDA WILL BE DETERMINED.
IT'LL BE BROADCASTED WORLDWIDE AS WELL!
WELL, WITH OUR CURRENT SKILL LEVEL
TO PARTICIPATE IN THE CITY TOURNEY IS JUST A DREAM
THOUGH WE DID SET IT AS OUR HIGHEST GOAL

AND THEN... IT ENDS AFTER THE CITY TOURNAMENT CHAMPION IS DETERMINED?

OF COURSE THERE'S MORE. AFTER THAT, THE CITY REPRESENTATIVES WILL COMPETE TO BE THE WORLD REPRESENTATIVE.
We get to have three representatives for Mid
THE WINNER WILL THEN REPRESENT OUR WORLD IN THE INTER-DIMENSIONAL CHAMPIONSHIP.


YOU'D LITERALLY BE THE STRONGEST 10-AND-SOMETHING YEARS OLD IN THE WHOLE DIMENSIONS.
IF YOU'RE TO PARTICIPATE AND WIN IN THAT TOURNAMENT...

BUT WE'LL GET THERE ONE DAY!
TO MAKE IT HAPPEN WE'D NEED TO MAKE A 10 YEAR TRAINING PROGRAM...
BUT SOMETHING LIKE THAT IS DEFINITELY A DREAM OUT OF OUR REACH...

FROM THE INFORMATION I HAVE, I CAN ONLY SAY THIS MUCH.
WELL, CENTRAL MID IS REPUTED TO BE ONE OF THE TOUGHEST AREAS, AND THE OFFICIAL DSAA RULES DO PENALIZE SOME CONTESTANTS MORE THAN OTHERS,
IN MY CURRENT STATE, HOW DO YOU THINK I'LL PLACE IN THE TOURNAMENT?
NOVE-SAN, I WANT TO HEAR YOUR HONEST OPINION.

CORONA, LIO, AND VIVIO COULD PROBABLY GET THROUGH A FEW EARLY MATCHES IN THE PRELIMINARIES...
...ASSUMING THAT THEY'RE IN THE NOVICE DIVISION. IN THE ELITE DIVISION...
I DON'T EXPECT THEM TO BE ABLE TO WIN ANY MATCHES AT ALL.
FOR YOU AS WELL. DEPENDING ON THE DIVISION YOU'RE IN, YOU SHOULD BE ABLE TO
PLACE RATHER WELL IN THE PRELIMINARY, BUT IN THE ELITE DIVISION YOU'D BE HAVING A HARD TIME.
...BUT!!

WE STILL HAVE TWO MONTHS RIGHT!? WE CAN STILL REFINE OUR BODY AND MIND THROUGH TRAINING IN THIS TIME.
THAT'S TRUE. AND NO ONE KNOWS WHAT WOULD HAPPEN AFTER THAT.

I'LL BE PREPARING A FEW PRACTICES TO HELP YOU WIN AFTER ALL. DO YOUR BEST TO TRY TO PROVE MY ESTIMATE WRONG.
YES!
SPEAKING OF WHICH, HERE'S A FEW BASIC ITEMS OFF THE TRAINING LIST FOR YOU GUYS.
AS EXPECTED OF NOVE.
THAT WAS FAST!

THE BASIC TRAINING WILL BE MORE INTENSE THAN USUAL. OTHER THAN THAT...

VIVIO, WORK ON IMPROVING ON YOUR GENERAL STRIKE ARTS TECHNIQUES, AND I'LL HAVE A FEW SPECIAL TRAINING FOR YOUR COUNTER TECHNIQUES.
YES!
LIO, YOU'LL NEED WORK ON STRENGTHENING YOUR FAMILY MARTIAL ARTS, AND YOUR FIRE-LIGHTNING DUAL ELEMENT MAGIC.
YES!
CORONA, YOU NEED TO REFINE THE CREATION AND MANIPULATION OF YOUR GOLEMS.
YES!

FORGIVE ME FOR SAYING SO, BUT I THINK YOU SHOULD EXPAND THE SCOPE OF YOUR TRAINING TO OUTSIDE OF KAISER ARTS.
AND AS FOR EINHART...

LET ME HELP YOU FIND A LOT SPARRING PARTNERS WITH PAST EXPERIENCES IN THE TOURNAMENT.
THROUGH SPARRING WITH THEM YOU'LL BE ABLE TO EXPERIENCE A FEW CRUCIAL THINGS IN BATTLE.
THIS, I THINK, IS WHAT YOU NEED THE MOST... WHAT DO YOU THINK?
THANK YOU VERY MUCH!
EEHH? I ALSO WANT SOMEONE TO SPAR WITH!
ME TOO!

YOU GUYS HAVE TO TAKE TURNS! LISTEN TO YOUR COACH!
YES~
THE INTER-MIDDLE IS IT? OR THINGS LIKE THE OF-FICIAL COMPE-TITION TO BE HONEST I'M A LITTLE ENVIOUS OF THEM.
I GUESS.
AFTER THAT...
WOULDN'T IT BE FUN IF ERIO AND CARO COULD ALSO PAR-TICIPATE IN THEIR WORLD?
I DON'T THINK THOSE TWO ARE THE TYPE TO DO IT THOUGH.

WE ATTENDED CLASS EVERYDAY LIKE USUAL, AND AFTER CLASS...
WE WOULD TRAIN HARD FOR THE INTER-MIDDLE, DAY AFTER DAY.

MAN, IT SURE IS TOUGH BEING A COACH.
ASIDE FROM MAKING THE TRAINING MENU, YOU ALSO HAVE TO TO INSTRUCT THEM IN DIET AND REST.

AH, THAT'D BE REALLY GOOD.
ALRIGHT, THEN NEXT TIME LET ME MAKE SOME SWEETS FOR THEM AFTER TRAINING.

THEY'RE STILL KIDS AFTER ALL. IT'LL BE BAD IF THEIR BODIES OVER-WORKED.
ON TOP OF NOT HINDERING THEIR NORMAL GROWTH, I NEED TO REFINE THEIR TECHNIQUES AND STAMINA.

IT'S FINE, YOU'D JUST BE TROUBLE.
OH, THEN LET ME HELP AS WELL!
COME ON, DON'T SAY THAT.

2 WEEKS LATER
EINHART-SAN'S DEVICE SHOULD BE COMPLETED TODAY RIGHT?
YEP!
CINQUE-SAN AND NOVE WOULD TAKE HER TO THEM LATER.
THEN AT TOMORROW'S PRACTICE WE'D ALL HAVE OUR OWN DEVICES!
YEP! NO DOUBT!
WELL THEN, I'LL BE GOING TO THE CHURCH NOW!
OK! WE'LL LOOK FOR YOU THERE AFTER WE'RE DONE!

I WONDER HOW EINHART-SAN'S DEVICE WOULD LOOK LIKE?
HMM...
EINHART-SAN IS SO COOL AND CALM, SHE WOULD LOOK REALLY GOOD WITH A RING RIGHT?
OOH!
BUMP
FUNYAA!
HUH?

SORRY!
AH... I-I'M SORRY.
YOU ALRIGHT? ARE YOU HURT ANY-WHERE?
AH, SORRY, I WAS SPACING OUT JUST THEN.
YOU LITTLE IDIOT, WATCH WHERE YOU'RE GOING.
AH...!! YOU MUST BE...!
SORRY.
I'M FINE! ACTUALLY I'M THE ONE AT FAULT.
HEY! WHAT'RE YOU ALL DOING?

AT THE PREVIOUS INTER-MIDDLE, THERE'S ONE WHO SCORED A SERIES OF VICTORIES OVER A NUMBER OF SEEDED PARTICIPANTS, RANKED 5TH IN THE CITY TOURNAMENT, A NON-STYLE IN-FIGHT SHOOTER!!
WHO EARNED THE TITLE, "BUSTER HEAD"! HARRY TRIBECCA!

I-IT'S NOT A BIG DEAL! HEY, LEND ME A PEN!
YOUR POPULARITY AND FAME SPREADS FAR AND WIDE EVEN AMONG KIDS!!
I KNEW IT! AS EXPECTED OF OUR LEADER!
RIGHT AWAY!

AH... Y-YEAH..
LEADER! WE'VE SEEN THE RECORDINGS OF THE INTER-MIDDLE! YOU'RE SO COOL!
COULD WE HAVE YOUR AUTOGRAPH?

THAT'S RIGHT! WE'RE ALSO PARTICIPATING THIS YEAR!
BUT I HAVE TO SAY, YOU TWO ARE QUITE UNUSUAL FOR KIDS YOUR AGE. DO YOU GUYS LIKE MAGIC COMBAT THAT MUCH?

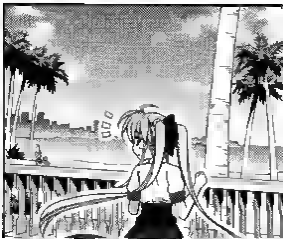
IS THAT SO? BUT SINCE YOU TWO ARE ALSO PARTICIPANTS, THAT'LL MAKE YOU GUYS MY RIVALS RIGHT?
NO, WE WOULD NOT...
BOTH OF YOU?
YES!
REAL-LY?
EHEHE WE HAVE ANOTHER FRIEND IN THE SAME YEAR WHO'S PARTICIPATING AS WELL
KIDS THESE DAYS SURE AIM BIG
EVEN OUR LEADER, HER FIRST TIME JOINING WAS DURING HER FIRST GRADE IN INTERMEDIATE LEVEL.

IF WE'RE TO MEET IN A MATCH,
I WON'T HOLD BACK AND TAKE YOU GUYS DOWN WITH ALL MY STRENGTH, OKAY?

THERE, I'M DONE. THIS SHOULD BE FINE RIGHT?
THANK YOU VERY MUCH.
AFTER ALL, I'LL BE A SEED PARTICIPANT IN THE PRE-LIMINARY. WE WON'T BE MATCHED UP THAT EASILY RIGHT?
I-I GUESS.
AHA HA.
WELL, YOU KIDS CAN RELAX.
WHAT? DID SOME-THING HAPPEN?
...?
Your drawings... they're a little bit on the cute side...
Leader...
HOW'S THAT?

MID-CHILDA SOUTH SECTION BAY AREA
I KNEW IT. WE'RE HERE WAY TOO EARLY.
WE'D BE RUDE IF WE'RE LATE. IT'S MUCH BETTER TO WAIT IN PEACE LIKE THIS.

SPEAKING OF WHICH, NOVE, IS THAT A DONUT STAND OVER THERE?
AH, PERFECT, IT LOOKS GOOD.



AH, NO...
WHAT IS IT EINHART? SAW SOMETHING INTERESTING?
IT LOOKS LIKE IT.
AH, SHE'S PRACTICING. IS IT STRIKE ARTS?
THE TECHNIQUE DIFFERS A LITTLE,
BUT THE EXECUTION IS CLEAN AND PRECISE, VERY WELL TRAINED.
YES.
THIS CHILD, IS SHE GOOD?

THIS FAR AWAY FROM HER TARGET...?

AHH! I... I BROKE IT AGAIN...!
AND I FINALLY GOT MASTER AND VITA-SAN TO FIX IT FOR ME BEFORE...!
UU- I STILL HAVEN'T GOTTEN THAT DOWN.
THAT FOOTWORK IS NEITHER FROM KAISER ARTS NOR STRIKE ARTS, BUT IT'S FAST!
COMBINE THAT WITH THE POWER OF THE KICK...!
EVEN THIS PLACE.
THERE'RE KIDS POWERFUL LIKE HER...

I THOUGHT YOU GUYS SAW SOMETHING INTERESTING... ISN'T THAT MIURA OVER THERE?
NOVE, YOU KNOW HER?
SHE'S A PUPIL OF THE YAGAMI FAMILY DOJO. I HEARD THAT THIS YEAR SHE'LL ALSO BE ENTERING THE INTER-MIDDLE FOR THE FIRST TIME.
DO YOU WANT TO GO SAY HI?
NO... THAT WOULD INTERRUPT HER PRACTICE.
EVEN AMONG THE FIRST YEAR PARTICIPANTS, THERE ARE THOSE ON SUCH A HIGH LEVEL...
NOVE-SAN IS RIGHT,
IN OUR CURRENT STATUS, WE'RE NOT NEARLY GOOD ENOUGH FOR IT...!
THE INTER-MIDDLE,

CHURCH OF THE SAINT KING HEADQUARTERS
AH, YOUR MAJESTY, WELCOME.
SHANTE! I HAVEN'T SEEN YOU FOR A WHILE.
EH?
BHEHE~ I WON'T TREAT MY OPPONENTS TO AN OPPORTUNITY TO SCOUT OUT MY SKILLS.
WANT TO SPAR A LITTLE?
SPEAKING OF WHICH, WE HAVEN'T PRACTICED TOGETHER FOR A LONG TIME.
HN..?
ALTHOUGH I GOT A GOOD SCOLDING FROM SISTER SCHACH AFTERWARDS.
AH, YES, I'LL BE GOING!
I HEARD! YOU'LL ALSO BE PARTICI-PATING THE INTER-MIDDLE RIGHT?

THAT'S RIGHT, THAT'S RIGHT! IT SHOULD BE ALRIGHT TO SHOW YOU THIS TECHNIQUE.
?
AH... BUT MAYBE I SHOULD STILL SPAR A LITTLE. WHAT DO YOU THINK YOUR MAJESTY?
SINCE EVEN IF I USE IT, YOU WON'T BE ABLE TO SEE IT ANYWAY.
SANKT KAISER VS. SISTER OF THE CHURCH OF THE SANKT KAISER! THE RIVALS ARE ABOUT TO MEET ONE ANOTHER!!
TO BE CONTINUED

HELLO! WE ARE VIVID TRANSLATIONS!

AND WE BRING TO YOU CHAPTER 18 OF VIVID!

Credits

Raws:
Lyrical.CN

Translator:
die hard rpgamer

Editor:
orange03

Proofreaders:
orange03
Cthuhludpe
Rawne

Quality Check:
Rawne

Yo! The image up there is a slight spoiler for Chapter 19. Which we will be releasing in the next two days! Please anticipate our next release! And thank you for always supporting us and ViVid! Only our readers push us to work harder and release faster. Thank you very much everyone! And before I forget...

Happy New Year Everyone!

I believe there's no such thing as belated when it's New Year right? =3 - Satsuki A.

圣王教会VS圣王!?
修女香缇的实力究竟如何?
I'LL START WITH AN ATTACK FROM YOUR MAJESTY'S RIGHT SIDE.
魔法少女 なのは
Vivio

RIGHT HAND SIDE... REALLY?
OF COURSE!

Vivio interested in this?
EINHART & VIVIO & KRIS
WHAT ARE THEY SEEING IN THE BOX?
魔法少女リリカルなのは
Vivid
次元世界最強の
魔法少女コミックス
①②巻絶賛発売中!!
コミックス限定版予約受注開始!!
詳しくは6ページへ
Memory;19☆ASTEON
原作 都築真紀
漫画 藤真拓哉

SISTER SHANTE IS A GOOD, HONEST GIRL! SO SHE WON'T TELL LIES...
MOST OF THE TIME.

EH?
WHAAAT?

EVEN THOUGH THIS IS HER FIRST TIME SEEING MY ATTACK, SHE MANAGED TO DODGE IT.
TH... THAT WAS CLOSE!
REALLY AMAZING, SHANTE! I REALLY COULDN'T SEE IT!
SHANTE, EXCUSE ME FOR A MOMENT, CAN I SET UP MY
AH, SORRY, GO RIGHT AHEAD.
Sacred Heart Contact Mode, Setup.
JUST A COINCIDENCE...? AS THINGS THE WAY THEY ARE, I REALLY HOPE SO.

OK, THANKS FOR WAITING.
tap
tap
tap
EH? THAT'S IT? NO CHANGE AT ALL?
NO VISIBLE CHANGES THAT'S ALL, I'M FINE.
tap
IS THAT SO? IF THAT'S THE CASE...!
TAKE THIS!

ACCEL...

SMASH!

AMAZING, AMAZING! I REALLY COULDN'T SEE HOW SHE MOVED AT ALL...!
ALTHOUGH SHE CAN'T SEE, SHE CAN STILL ATTACK...
SPEAKING OF WHICH, SHE'S BLOCKING MY BLADE WITH HER BARE HANDS!
YOUR MAJESTY, WANT TO EXCHANGE A FEW ATTACKS?
OK, LET'S GO!

I SEE, SO THAT'S IT.
HER MAJESTY'S DEVICE... THAT LITTLE BUNNY'S THE ONE DOING IT.
AN ASSIST CONTROL TYPE WITH DEFENSIVE FOCUSES.
IT'S FOCUSING ALL ITS FUNCTIONS ON DEFENSIVE SUPPORT

TO PUT IT SIMPLY, IT'S LIKE SHE'S WEARING FULL BODY PROTECTION.
THAT MUST BE WHY SHE CAN STILL GO ALL OUT EVEN WHEN SHE'S UP AGAINST BLADED WEAPONS.
PLEASE FORGIVE ME FOR SAYING SO, IT WAS JUST SOMETHING THAT WAS BUGGING ME.
YES... IT SUITS YOUR MAJESTY, A VERY KIND AND CARING DEVICE.
IN A WHILE I'LL BE ATTACKING WITH ALL MY STRENGTH, CAN I ASK THAT YOU ONLY DEFEND AND DON'T STRIKE BACK?
...??

AH...
OK...
TWIN WHEELED SWORD DANCE.

AH, AS EXPECTED OF YOUR MAJESTY, THERE'S NO NEED TO CONTINUE. YOU SAW IT THEN?

ALTHOUGH I TRIED TO BLOCK IT, THE SLASH STILL WENT THROUGH.

ACTUALLY, THOSE TWINS WILL LET ME HAVE IT AGAIN IF THEY KNEW THAT I'VE BEEN ROUGH WITH YOU

LET'S STOP HERE THEN. GOOD THING THAT THERE ARE NO INJURIES.
YEAH... THANK YOU, SHANTE.

SHANTE,
EEH?!
YOU WENT BEHIND OUR BACK, HER MAJESTY'S CLOSE GUARDS,
AND DARED DRAWING YOUR WEAPON AGAINST HER MAJESTY, RATHER BOLD AREN'T WE?
NO! WAIT, WAIT!
THAT'S NOT IT! I ASKED HER TO DO THIS!
YOU ARE TOO KIND YOUR MAJESTY.
BUT THIS AND THAT ARE TWO DIFFERENT ISSUES COMPLETELY

YOUR MAJESTY IS GOING TO VISIT IXY-SAMA LATER RIGHT? WHAT IF YOU WERE TO GET HURT BEFORE THAT?
UHHH.. YES...
NOT THAT SPARRING IS FORBIDDEN, BUT IT PRESENTS US A PROBLEM IF IT IS OUTSIDE OUR AREAS OF RESPONSIBILITY.
DEED! WHAT YOU'RE SAYING AND WHAT YOU'RE DOING ARE COMPLETELY DIFFERENT!!

WELL, LET'S BE ON OUR WAY YOUR MAJESTY.
AH, OKAY... SORRY SHANTE, I'LL SEE YOU LATER!
OK, SAY HI TO IXY FOR ME.

JUST WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?
NOTHING AT ALL.
I JUST WANTED TO LET HER KNOW THAT WHAT SHE'S DOING IS "DANGEROUS".

IT'S ABOUT HER MAJESTY'S POTENTIAL, I'VE BEEN THINKING ABOUT IT FOR A LONG TIME.
THAT HER BODY AND MAGIC IS UNSUIT-ABLE FOR CLOSE COMBAT.
HER MAJESTY'S MAGIC IS THE TYPE THAT EXCELS AT HIGH SPEED PARALLEL PRO-CESSING RIGHT? WHETHER ON THE OFFENSE OR DE-FENSE, HER POWER IS NOT SUITABLE TO MAKE IT EFFECTIVE
SHE ALSO LOST HER ARMOUR OF SANKT KAISER DURING THE CRADLE INCIDENT RIGHT?
CONCERNING HER MAGIC TYPE, SHE'S BETTER OFF AS A SCHOLAR. EVEN IN THE COMBAT DIVISION, SHE WILL MAKE WING OR REAR GUARD.
THAT LITTLE BUNNY... AN ASSIST CONTROL TYPE, IT DOESN'T LOOK LIKE IT CAN UTILIZE ITS FUNCTIONS TO THE LIMIT.

I KNEW THAT ALREADY.
FROM THIS POINT OF VIEW, I'M ALSO VERY CARING OF HER MAJESTY RIGHT? AREN'T I LOVABLE? AREN'T I KIND?
BUT, HER MAJESTY IS A SMART CHILD. WITH REGARD TO HER OWN POTENTIAL, I TRUST THAT HER MAJESTY KNOWS ABOUT IT MORE THAN ANYONE ELSE.
HER MAJESTY IS LOOKING QUITE FORWARD TO THE TOURNAMENT. HER LOSING TO OPPONENTS DUE TO DIFFERENCE IN ARMS, THAT'S SOMETHING I DON'T WANT TO SEE.
SO I BELIEVE THAT IN THE FUTURE, IT'S BOUND TO HAVE MORE OUTSTANDING RESULTS.
NOT ONLY THAT, SACRED HEART IS A DEVICE MADE AND GIFTED TO HER BY CAPTAIN TAKAMACHI AND OTHERS AROUND HER.
SHE WILL DEFINITELY LEAD HER ON A PATH THAT SUITS HER THE MOST
ALSO, MY SISTER IS HER MAJESTY'S MARTIAL ARTS MASTER.
OK, OK, I KNOW THAT ALREADY, JUST HOW LONG DO YOU PLAN TO HANG ME HERE ANYWAY?
IN OTHER WORDS, WHAT YOU'RE DOING IS COMPLETELY UNNECESSARY.

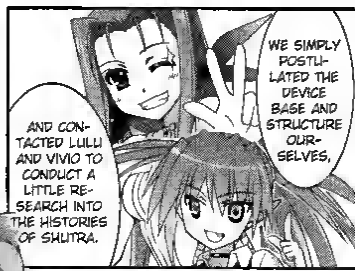
SOUTHERN MID-CHILDA YAGAMI RESIDENCE
ALRIGHT, COMING UP NEXT IS...
THE COMPLETION ANNOUNCE-MENT OF YOUR DEVICE AND THE EXCHANGE CEREMONY.
YAY!
Y...YES!
IT WAS RATHER VAGUE A WHILE AGO WHEN YOU JUST LEFT IT TO US, SO I HOPE YOU'LL LIKE IT.
ACTUALLY, WE MADE A VERY INTERESTING DEVICE!

AND THE COVER JACKET WAS HAND-MADE BY AGITO.
THAT'S RIGHT.

SO IT'S MADE JUST BY YOU TWO?
THE UNIT BASE WAS CRE-ATED BY REIN.
THE CON-STRUCTION AND FINE TUNING OF THE AI SYSTEM WAS DONE BY HAYATE-CHAN.

HEHE, DON'T MENTION IT.
IT REALLY IS AN AUTHENTIC AND UNIQUE DEVICE OF THE OLD BELKA.

BECAUSE IN THE LANDS OF SHUTRA, WHITE LEOPARDS ARE EXCELLENT GUARDS.


WE SIMPLY POSTU-LATED THE DEVICE BASE AND STRUCTURE OUR-SELVES,
AND CON-TACTED LULU AND VIVIO TO CONDUCT A LITTLE RE-SEARCH INTO THE HISTORIES OF SHUTRA.

THAT'S RIGHT, AND IT SEEMS LIKE HIS MAJESTY CLAUS USED TO HAVE PET LEOPARDS.
AH.. YES.

SO WE USED THE WHITE LEOPARDS OF SHUTRA AS OUR BASIS FOR THE DESIGN.
CLAUS AND OLIVIE HELD THEM IN HIGH REGARD.
EH, AN ANIMAL TYPE?
THE SIZE WOULD BE RATHER BIG, WON'T IT BE INCONVENIENT TO CARRY IT AROUND YOU ALL THE TIME?
EINHART, OPEN IT AND HAVE A LOOK.
THAT'S NO PROBLEM! REIN!
OK!!

猫×?

AH...
shuffle
shuffle
ALTHOUGH THE COVER JACKET IS A BIT CUTE AND COMICAL, BUT AS FAR AS FUNCTIONALITY GOES, THIS IS THE REAL DEAL.
NO OF COURSE NOT
NO NO NO!
WAS IT DIFFERENT THAN THE IMAGE THAT YOU HAD IN MIND?
EHHH? WHAT'RE YOU THREE THINKING JUST THEN!?

MEOW
climb
climb
AH...
TRY TOUCHING IT, EINHART.

AHH, IT FEELS WARM.
ALMOST AS IF IT IS TRULY ALIVE.
THIS CHILD IS SO CUTE, CAN I REALLY KEEP IT?
OF COURSE!
BECAUSE THIS CHILD WAS MADE ESPE-CIALLY FOR YOU.
IT STILL HAS TO GO THROUGH THE MASTER CON-FIRMATION RITE, SO IF YOU DON'T MIND, GIVE IT A NAME.
YES.
LET'S DO IT IN THE YARD OUTSIDE.
SPEAK-ING OF WHICH...

REGISTERING INDIVIDUAL NAME...
THAT'S RIGHT... IT THE NAME OF THE PROTAGONIST OF THEIR FAVOURITE CHILDHOOD STORY.
THE NAME OF THE LITTLE HERO, WHOSE HEART WAS ALWAYS FILLED WITH COURAGE.
WHAT WERE THEY GOING TO NAME HIM ORIGINALLY...?
DURING THE FINAL PERIOD OF CLAIS AND HER MAJESTY OLIVIE... THAT STILLBORN BABY LEOPARD,
EVEN BEFORE THEIR CHILD WAS BORN, HER MAJESTY OLIVIE HAD BEEN EAGERLY THINKING OF A NAME FOR HIM.
OLIVIE, HER MAJESTY THE SANKT KAISER, USED TO HAVE A PAIR OF LEOPARDS SHE ADORED.

Set Up
YOUR NAME IS "ASTEON."
NICK-NAME, "TEO."
NYAA~
ASTEON, SET-UP.

HMM? DID YOUR HAIRSTYLE CHANGE?
AH, YOU'RE RIGHT.
ASTEON MUST HAVE ADJUSTED IT FOR YOU.
HE SAID THAT IT LOOKS BETTER THIS WAY
IS THAT SO?
NYAA~
WELL THEN, LET'S GET RIGHT TO THE TUNING SHALL WE?
YES, PLEASE DO!

WITH MY CURRENT ABILITIES, TO GO OUT THERE AND FIGHT WITH ONLY MY BARE HANDS, I'D DEFINITELY LOSE.
SHANTE MUST BE WORRIED ABOUT ME TO BE TELLING ME THESE THINGS.
KRIS WILL ALSO WORK HARD WITH ME.
I HOPE I CAN MAKE MYSELF STRONGER, WITH THE STRIKE ARTS THAT NOVE TAUGHT ME.
BUT, I LIKE STRIKE ARTS...
AND STRONGER THAN I WAS IN THE PAST...!
STRONGER THAN WE ARE TODAY,
WE WILL DEFI-NITELY BE,

RIGHT NOW I'M ALL PUMPED UP, SO I'M REMINDING THEM TO TRAIN HARD.
NOT MUCH, I JUST SENT A MESSAGE TO THOSE KIDS.

WHAT IS IT, NOVE?
THAT'LL BE GOOD.
AHH, EVERYTHING HAS BEEN PREPARED UP UNTIL TODAY, SO I'M GIVING THEM A HOLIDAY TOMORROW!

SO STARTING TONIGHT I'LL BE PREPARING FOR THEIR INDIVIDUAL SPECIAL TRAINING PROGRAMS.
向着梦想勇往直前!!
TO BE CONTINUED

HELLO! WE ARE VIVID TRANSLATIONS!

AND WE BRING TO YOU CHAPTER 19 OF VIVID!

Credits

Raws:
Lyrical.CN

Translator:
die hard rpgamer

Editor:
orange03

Proofreaders:
orange03
Cthuhludpe
Octavian

Quality Check:
Octavian

I'm using the same photo because I can't get enough of moe Asteon. *hearts* Sorry Everyone for having this very delayed! And oh;

Belated Happy Chinese New Year Everyone!

- Satsuki A.

魔法少女リリカルなのはVivid
EH!? YOU MET HARRY!? THE COMPETITOR FROM THE PAST TOURNAMENTS?
I'M SO JEALOUS!
NOT BAD HUH?
HEHEHE, AND WE GOT HER AUTOGRAPH AS WELL!
YES!
GROWING STRONGER UNDER EVERYONE'S SMILES AND CARES!!
WE'D BEST BE MENTALLY PREPARED TO FIGHT HER THOUGH, SINCE WE'RE ALL IN THE INTER MIDDLE.
WE'LL NEED TO TRAIN HARD AS WELL!

NOVE!
THANKS FOR COMING!
SORRY FOR MAKING YOU GUYS WAIT.
YES!
RIGHT, STARTING TODAY EACH OF YOU WILL RECEIVE INDIVIDUAL TRAINING.
THIS SPECIAL TRAINING HAS ONLY ONE PURPOSE, AND THAT IS TO COMPLETELY IMPROVE ALL YOUR SPECIALTIES!
ALTHOUGH THIS IS GROUP TRAINING AND WE'RE ALL FRIENDS, BUT AS COMPETITORS YOU GUYS ARE STILL RIVALS,
SO YOUR SPECIAL TRAINING IS GOING TO BE DONE SEPARATELY.
YES!

NANOHA-MAMA'S BATH TIME, WHILE WAITING FOR HER DAUGHTER TO COME HOME.

次元世界最強の
魔法少女コミックス!!
①②巻絶賛発売中!!

コミックス限定版④巻受注開始!!
詳細はへ89ページへGO!!

魔法少女リリカルなのは ViVid

Memory:20☆ SECRET TRAINING!

原作 都築真紀 漫画 藤真拓哉

VISIT: HTTP://VIVIDTRANS.WORDPRESS.COM/

RAWS: LYRICAL.CN; TRANSLATION: DIE_HARD_RPGAMER; EDITOR: ORANGE03; PROOFREADING: CTHUHLUDPC / OCTAVIAN / ORANGE03

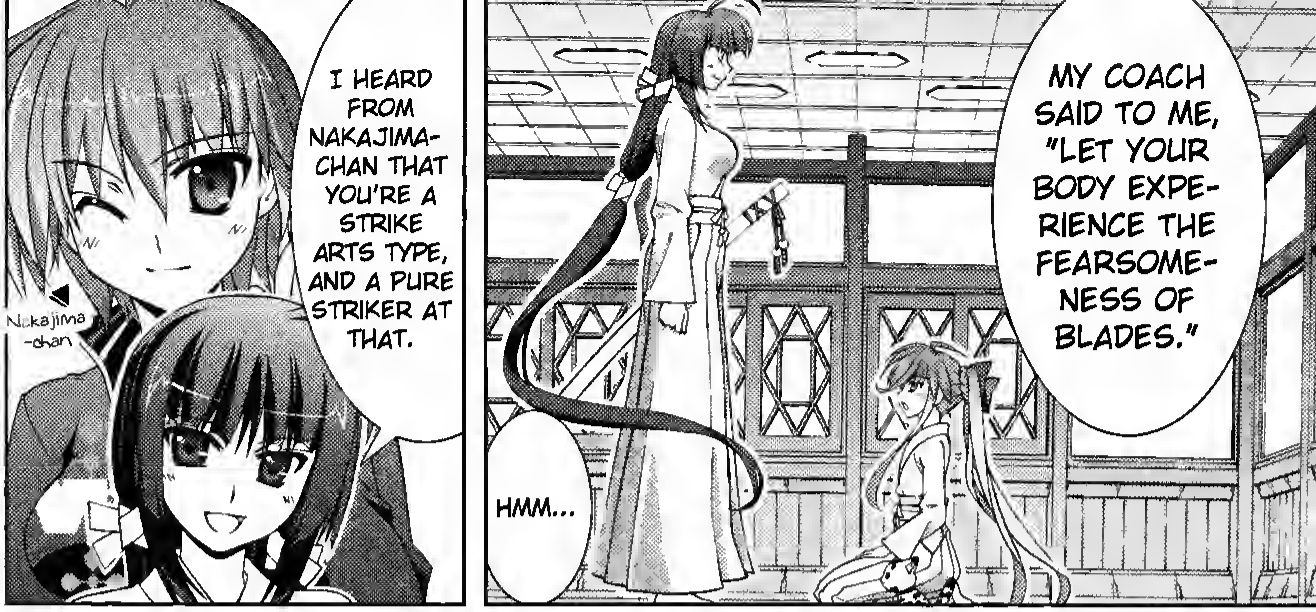
LIO, CORONA, THESE TWO WILL BE YOUR COACHES FOR YOUR SPECIAL TRAINING.
MISS CORONA. I SHALL BE ACTING AS YOUR COACH FOR A SHORT WHILE.
THANK YOU VERY MUCH!
MISS LIO'S COACH WILL BE ME.
PLEASE TEACH ME WELL!
AND YOU'RE WITH ME.
YES!

AS TO THE CONTENTS OF YOUR SPECIAL TRAINING, I ALREADY RECEIVED THEM FROM BIG SIS.
LIKE BEFORE, WE'LL DO BASIC AND GENERAL TRAINING TOGETHER, BUT YOU'LL HAVE INDIVIDUAL SPECIAL TRAINING SEPARATELY.
I'LL DO MY BEST TO FULFIL MY ROLE AS YOUR COACH AND SPARRING PARTNER.
PLEASE TEACH US WELL!

AH, NOVE! WHERE DID EINHART-SAN GO?
YES.
THEN, LET'S ALL HEAD TO OUR TRAINING GROUNDS.

SHE'S HAVING A SPECIAL SPARRING SESSION,
AT A PLACE WHERE IT'S EASIEST FOR HER,
TO FIND THE APPROPRIATE TACTICS AGAINST OPPONENTS THAT ARE THE MOST DIFFICULT TO FIGHT WITH BAREHANDED; OPPONENTS ARMED WITH BLADED WEAPONS.
A REQUEST TO BE YOUR TRAINING PARTNER BY NAME, I'M HONORED.
MID-CHILDA SOUTH BATTOU-JUTSU TENDO-RYUU 4TH DOJO

THERE'S A LIMIT AS TO HOW MUCH I CAN HOLD BACK.
HOWEVER, AS A FELLOW CONTENDER MYSELF,
MICAIAH CHEVELLE (18)
Battoujutsu Tendo-Ryuu Acting Instructor
STYLE: Battou Iai
MAGIC: Modern Belka
IM HISTORY: Seven Years
ACHIEVEMENT: City Tournament 3rd Place
THAT'S ALRIGHT.


I HEARD FROM NAKAJIMA-CHAN THAT YOU'RE A STRIKE ARTS TYPE, AND A PURE STRIKER AT THAT.
Nakajima -chan
MY COACH SAID TO ME, "LET YOUR BODY EXPERIENCE THE FEARSOMENESS OF BLADES."
HMM...

NOW COME AND FEEL A LITTLE, OF THE DANGER OF OPPOSING A BLADE, AS A PURE STRIKER,
AND THE DIFFERENCE BETWEEN FIGHTING WIELDING A WEAPON OR UNARMED.
IN RETURN, LET ME USE THIS AS AN OPPORTUNITY TO LEARN SOME TACTICS AGAINST THE PURE STRIKER TYPES.

YES.
SO OUR GOALS ARE MUTUAL.
SIMPLY PUT, I WANT SOME PRACTICE ON CUTTING DOWN THE PURE STRIKER TYPES BEFORE THEY EVEN HAVE A CHANCE TO ATTACK,
I SHALL DO MY BEST TO BE OF HELP TO YOU.
HOW FRIGHTEN-ING, WHAT YOUR EYES ARE SAYING IS COMPLETELY DIFFERENT YOU KNOW,
YOU'RE FULLY PREPARED TO DEFEAT ME WITH ALL YOU'VE GOT.

THEN I SHALL DEMONSTRATE, THE TACTICS OF MY KAISER ARTS...

WE'RE STARTING, TEO.
MEOW!

LATER ON WE DID A LITTLE TUNING ON EINHART'S DEVICE JUST IN THEIR BACKYARD,
BUT WE NEVER EXPECTED IT TO GO SO WELL.
EHH??

IT'S AS IF THEY'VE BEEN TOGETHER ALL ALONG, THEY'RE PERFECTLY IN SYNC. EINHART HERSELF IS A GIVEN, BUT EVEN THE YAGAMI FAMILY ARE SPEECH-LESS.
THAT'S AMAZING.

nod
I WANT TO SEE THAT TOO, CHRIS.

FIRST, WHAT'RE YOUR WEAK-NESSES?

FRAGILE DEFENSE, ATTACK AND DAMAGE OUTPUT, ALL ARE LACKING.

WELL ...?
AND YOUR STRENG-THS?

RIGHT, LET'S START THE SPECIAL TRAINING, VIVIO.
YES.

WE'VE TALKED ABOUT IT BEFORE,
YOUR MOST IMPORTANT STRENGTH IS YOUR "EYES".

MAKE USE OF YOUR STRENGTHS EFFECTIVELY, THAT'S HOW I WANT YOU TO FIGHT.
THE SPEED OF YOUR REACTIONS AND MOVEMENTS CAME FROM YOUR EYES, AND YOUR COURAGE!
YOU HAVE A VERY BROAD EYE SIGHT, AND AN UNCANNY ACCURACY OF JUDGING DISPLACEMENTS.
THAT'S THE WAY THAT YOU TAUGHT ME TO FIGHT!
COUNTER HITTER!

SO THERE'RE TWO THINGS THAT I'LL TEACH YOU!
AND WE NEED TO INTEGRATE YOUR SONIC SMASH INTO IT,
THAT WON'T CHANGE, FROM NOW OR LATER.
CORRECT!

ears
up
IT'S A BIT OF A STRETCH TO HEAR IT NOW, BUT IF YOU'RE ABLE TO DO IT...

I ACCEPT! I'LL DO IT!!
はぁぁぁ…
OKAY, FINAL?

MAIN BRANCH 4TH RESEARCH DEPARTMENT
HEAD DESIGNER
MARIEL ATENZA
REALLY?
THIS IS A SECRET WEAPON TO ASSIST YOUR TRAINING. MARI-SAN MADE IT FOR US!
THEN, FROM NOW UNTIL THE PRELIMI-NARIES, YOU'LL BE WEARING THIS.
push
YUP, EITHER HAND ARE FINE.
SO I JUST HAVE TO WEAR IT ON MY WRIST?

HE...
HEAVY!! MY BODY!
UGH... CAN'T MOVE...
YES.
EVEN MAGIC... IS HARD TO CONTROL...
THAT'S RIGHT, IT INCREASES THE DRAIN ON YOUR MAGICAL AND PHYSICAL POWER.

ASIDE FROM YOUR SPECIAL TRAINING, THIS IS A BASIC THAT NEEDS REINFORCING.
REPETITIVELY INCREASING THE LOAD WHILE TRAINING AND YOU CAN EASILY SEE YOUR MAGIC GROWTH.

HARSH PHYSICAL BURDEN WILL BRING HARM TO YOUR BODY, BUT IF IT'S MAGIC POWER THEN IT'S A DIFFERENT STORY.

ESPECIALLY AT THE AGE YOU'RE AT NOW, MISS. THIS IS THE TIME THAT YOUR MAGIC POWERS ARE GROWING THE MOST.

...UNDERSTOOD!
I'LL DO MY BEST!

PLEASE TEACH ME WELL!
RIGHT!! WE'RE STARTING, VIVIO! SPECIAL TRATINING PART ONE!
WELL THEN, MISS CORONA, YOUR SPECIAL TRAINING STARTS NOW.
I SHALL FOCUS MY ATTACKS ON THE TWO WEAKNESSES OF A GOLEM MANIPULATOR. THE OBSTRUCTION OF CREATION, AND DIRECT ATTACKS TO THE MANIPULATOR.
IS: RAY STORM
MISS LIO, YOUR SPRING LIGHT STRIKE ARTS, INCLUDES WEAPON TRAINING,
HOW WOULD YOU DEFEND AGAINST MY BLADES?
IS: TWIN BLADES

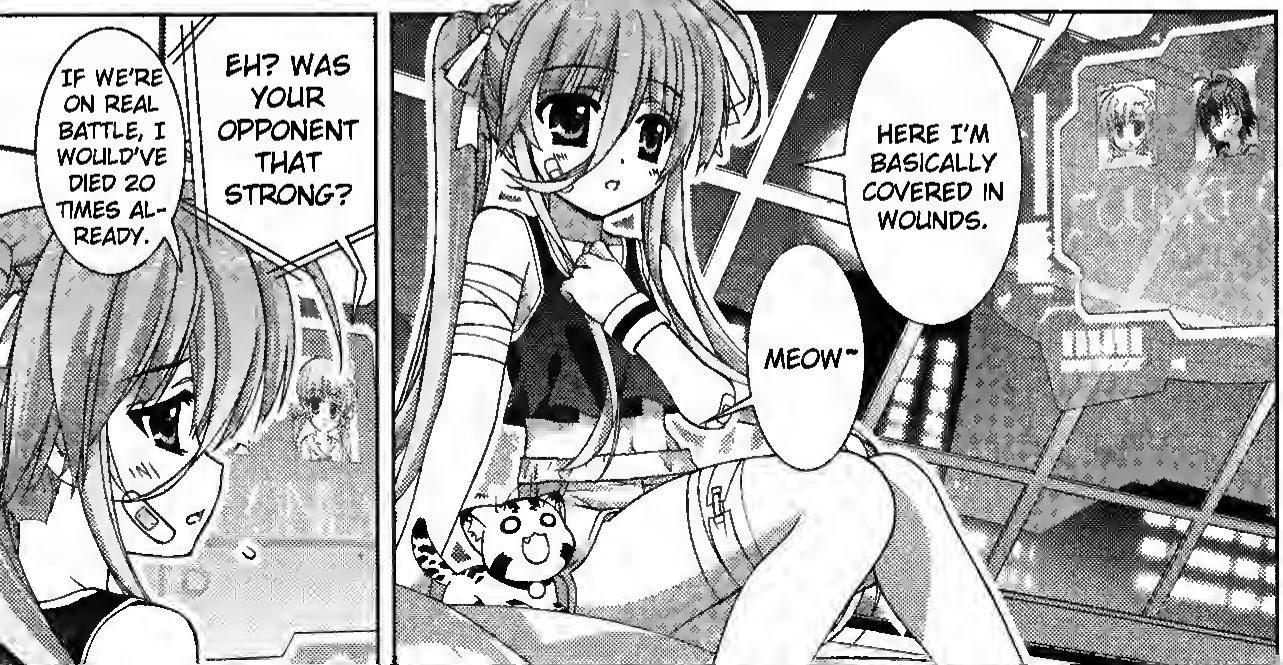
TENDO-RYUU BATTOU IAI,
SUIT-SUKI!

20:07 TAKAMACHI RESIDENCE
sip
HMM, NOT BAD~
click
AH, VIVIO, YOU'RE BACK.

I... I'M HOME...
UMM...
BATH!
JUST... I JUST DID A LITTLE SPECIAL TRAINING...
THAT SOUNDS TOUGH,
AH, DO YOU WANT DINNER OR A BATH FIRST?
YOU'RE BACK,
AND IT LOOKS LIKE YOU'RE COMPLETELY EXHAUSTED AGAIN.

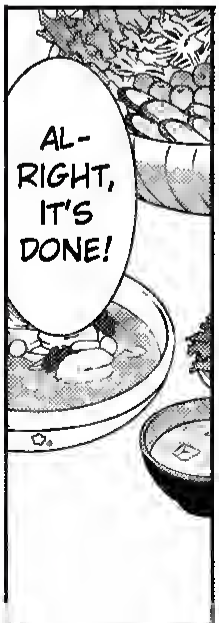
HAH... I FEEL ALIVE AGAIN...

SPEAKING OF WHICH, THE SPECIAL TRAIN-ING COACHES, THEY'RE REALLY GOOD.
YEAH.


HERE I'M BASICALLY COVERED IN WOUNDS.
MEOW~
EH? WAS YOUR OPPONENT THAT STRONG?
IF WE'RE ON REAL BATTLE, I WOULD'VE DIED 20 TIMES AL-READY.

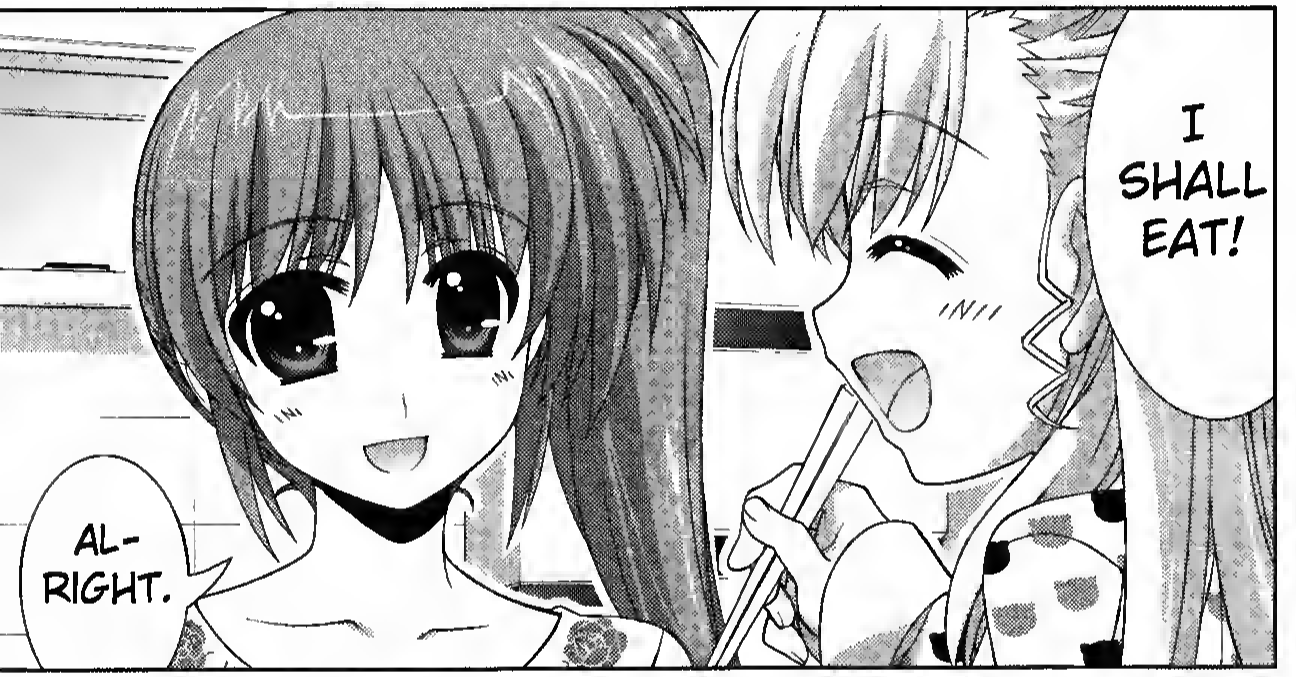
BUT I WON'T GIVE IN JUST LIKE THAT. ASIDE FROM MICAIAH-SAN, NOVE PREPARED A LOT OF OTHER SPARRING PARTNERS.
MEOW!

EINHART-SAN, YOU'RE WEARING THAT BRACELET AS WELL?
YES... IT WAS RATHER TAXING.
MEOW!


AL-RIGHT, IT'S DONE!

I'LL TELL YOU GUYS ABOUT IT AT TOMOR-ROW'S PRACTICE...
AH, UMM...
UMM, EINHART-SAN? I HEARD A CAT JUST THEN...
Teo, no climbing up here.

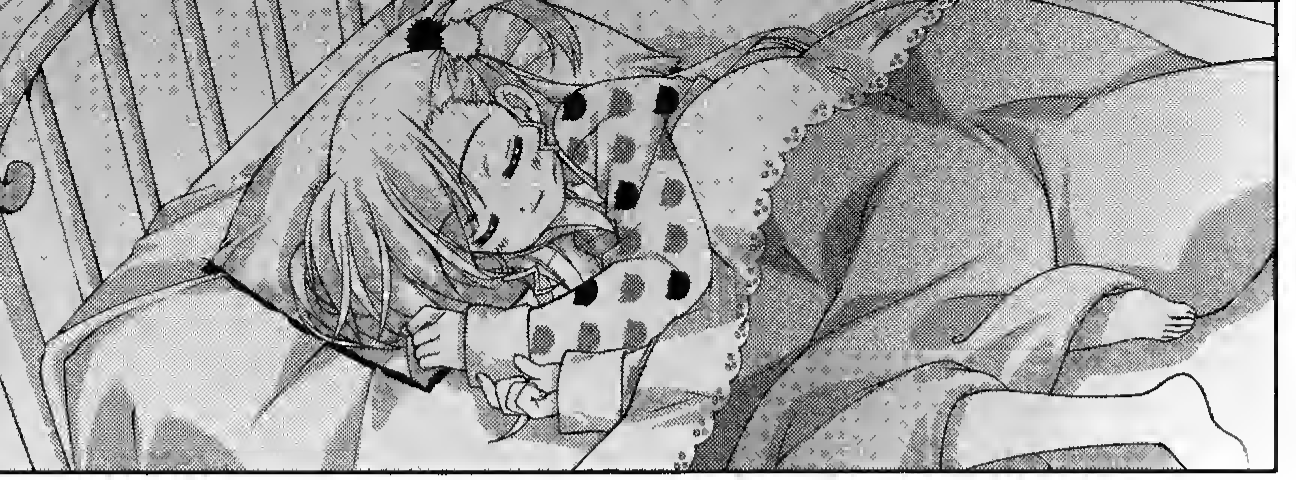
WAH~
MAMA'S SPECIALTY, "RECOVER FROM FATIGUE, DO YOUR BEST TOMORROW!" MENU~


I SHALL EAT!
AL-RIGHT.

I WAS TOLD TO WEAR IT AT ALL TIMES EXCEPT DURING FORMAL SPARRING AND SLEEPING.
HM~

IS THAT A BRACELET THAT DRAINS YOUR MAGIC POWER?
YES.

MAMA DID SOMETHING SIMILAR BEFORE AS WELL,
WE DIDN'T HAVE SOMETHING THAT CONVENIENT THEN, AND HAD TO LET RAISING HEART DO ALL THE WORK.
AH, YES, RAISING HEART TOLD ME ABOUT IT BEFORE.
IS THAT TO STRENGTHEN YOUR MAGIC POWER FOR THE TOURNAMENT?
NOT ONLY THAT, THEY'RE FOR SOMETHING ELSE AS WELL.
IS THAT SO? YOU WANT SECONDS VIVIO?
YES! LOTS AND LOTS!

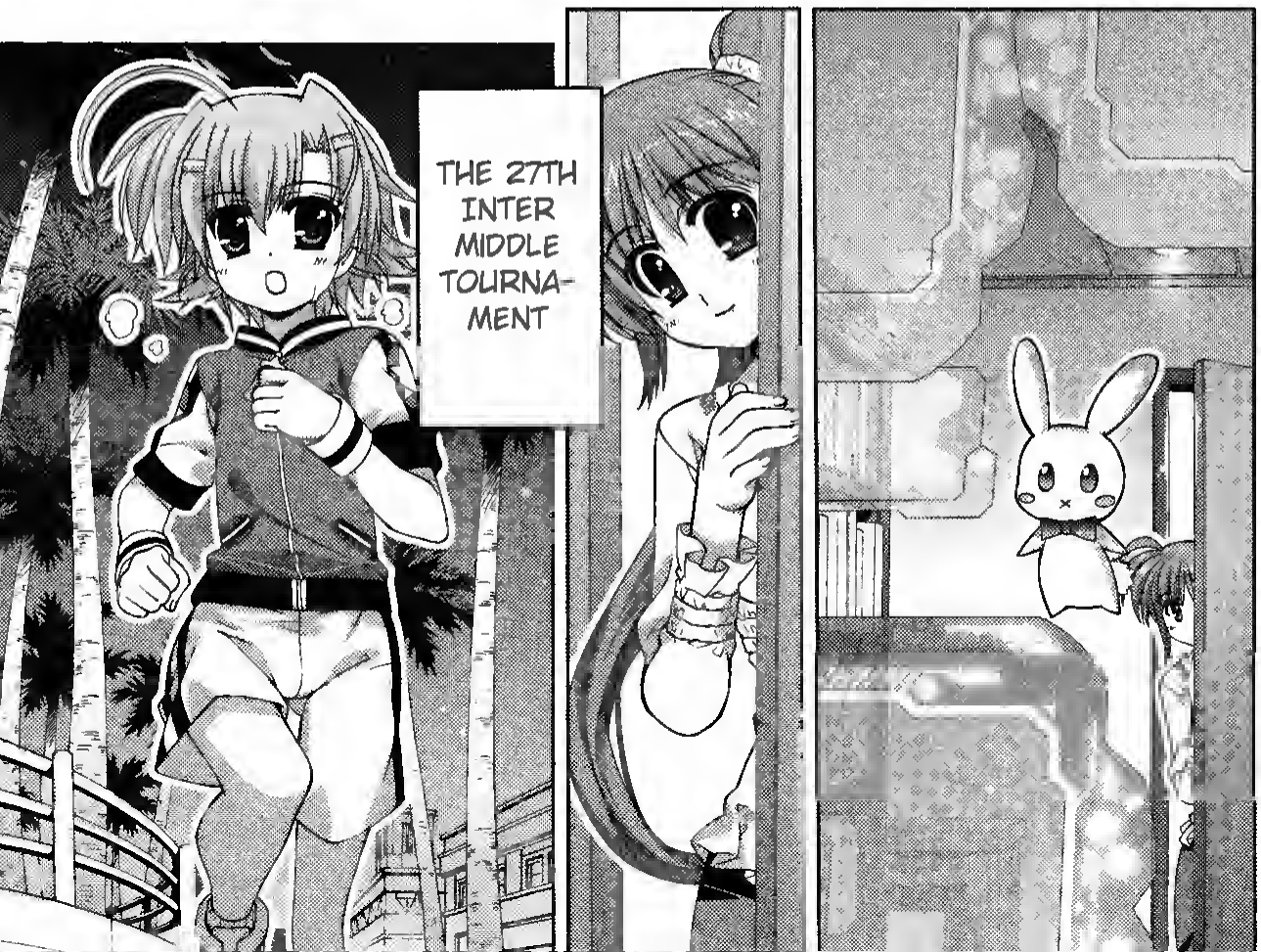


Huh?
Huh...?
HMM? WHAT'S WRONG CHRIS?
implores

WHY DO YOU WANT IT ALL OF A SUDDEN?
I SHOULD STILL HAVE A FEW SECTIONS...
THE LAND COMBAT INSTRUCTION RECORDINGS?

wave
wave
wave
wave
YOU WANT TO FIND METHODS LIKE... THAT?
THINGS THAT YOU COULD DO HOW TO PROTECT HER BETTER?
ALRIGHT, I'LL SELECT A FEW HELPFUL ONES FOR YOU.
BOW
BOW
All right
RAISING HEART, GIVE ME A HAND.

NEW
CALENDAR
YEAR
89


THE 27TH
INTER
MIDDLE
TOURNA-
MENT

FURTHER ENROL-MENTS CEASED.
THE PRE-LIMINARIES THAT DETERMINE THE FATE OF THE PARTICI-PANTS
CLOSES IN FAST!
THE PRELIMINARY ROUNDS STARTS IN THE NEXT ISSUE!!
TO BE CONTINUED

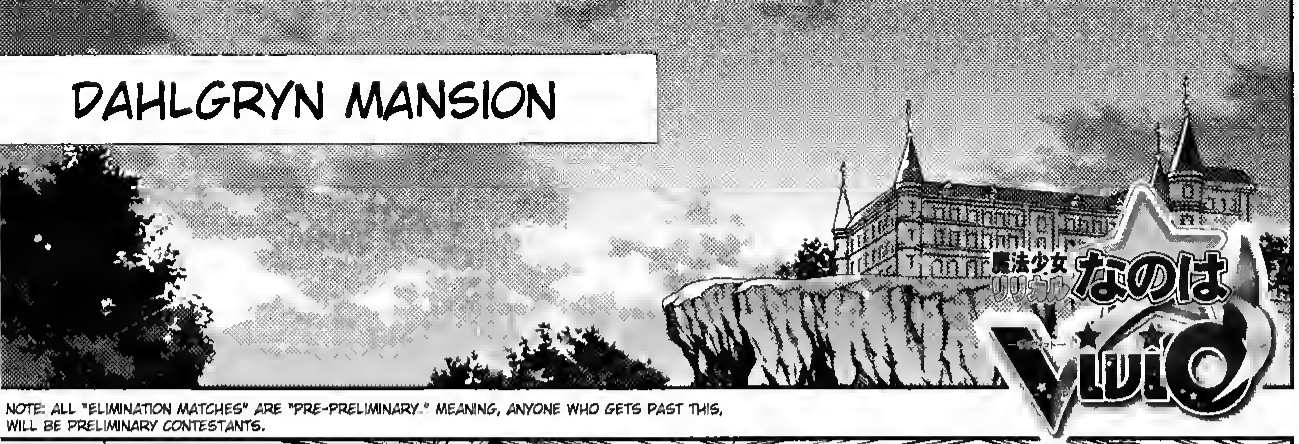
EDITOR'S NOTES: (WELL NOT REALLY)

This scene, yes this scene. Due to a lack of Japanese Raws, we cannot put any English translation for this part "yet" and everything that's sort of related to this skill/style/arts by Micaiah. If we were to release a next version edit, we might revise this, "maybe." So yeah.

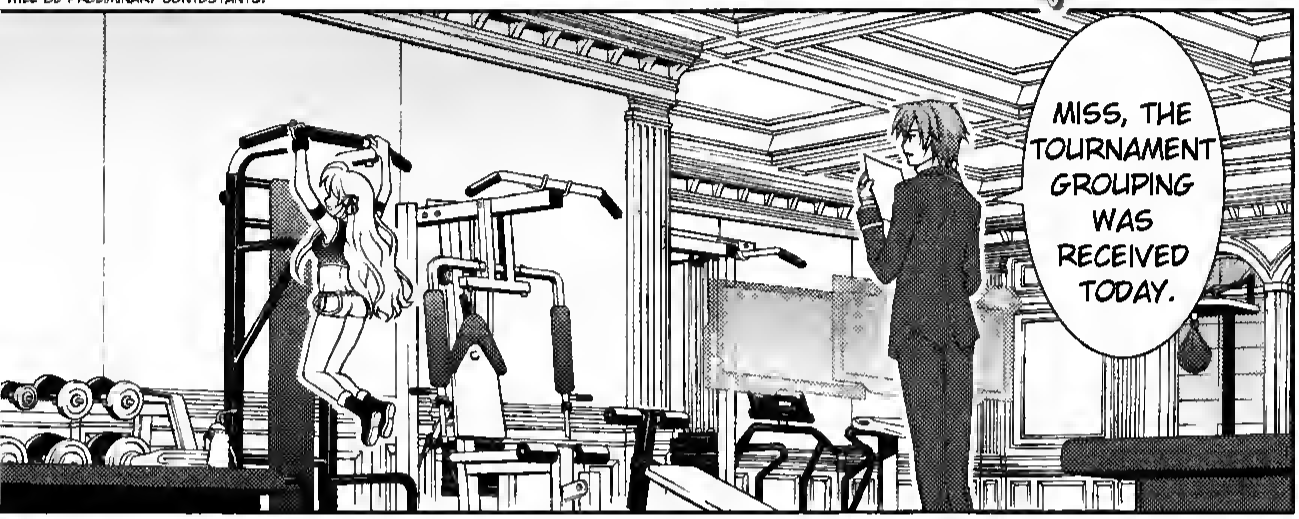
Enjoy your fill of Vivid and once more

Thanks to Lyrical.cn for lending us their scans!

ViVid Translations



NOTE: ALL "ELIMINATION MATCHES" ARE "PRE-PRELIMINARY." MEANING, ANYONE WHO GETS PAST THIS, WILL BE PRELIMINARY CONTESTANTS.



I THOUGHT YOU'D SAY THAT SO I ALREADY DID.
IT APPEARS THAT YOU'VE BEEN ARRANGED INTO THE SIXTH GROUP OF THE ELIMINATION MATCHES, AS AN ELITE SEED CONTESTANT.
And so it starts

SHE WASN'T LISTED AS ONE OF THE ELITE SEED CONTESTANTS, BUT WAS STILL GROUPED WITH THE ELITES, THE FIRST GROUP OF THE ELIMINATION MATCHES.
SINCE MISS SIEGLINDE HAS WITHDRAWN HERSELF FROM THE TOURNAMENT LAST YEAR,
AND WHERE DID THAT BARBARIC GIRL END UP?
IS THAT SO? WHAT ABOUT LINDE?
REALLY, THAT CHILD WORRIES ME TO NO END.
DID SHE NOW? WELL, SO LONG AS SHE CAN STILL PARTICIPATE THIS YEAR.
SO LONG AS THE BOTH OF YOU GET THROUGH THE ELIMINATION, THAT IS.
THIS MEANS THAT MY DUEL WITH THAT USELESS, BARBARIC GIRL WILL TAKE PLACE AT THE CITY TOURNA-MENTS!
ALRIGHT! SO SHE'S IN!
CONTESTANT HARRY HAS BEEN PUT INTO THE FIFTH GROUP.

HARRY TRIBECA'S APARTMENT
THAT'S OUR LEADER! ELIMINATION MATCH GROUP 5, THE NUMBER ONE SEED!
WELL, IT'S BASED ON THE RANKINGS FROM LAST YEAR SO IT DOESN'T REALLY MEAN MUCH.
BUT THAT'S STILL PRETTY AMAZING.

OH, THAT WEIRD LADY IS IN GROUP 6.
AH! YOU IDIOT...!
damn it..
She's the reason I lost last year..

WELL, THAT WEIRD LADY REALLY WAS STRONG.

NOT A DOWNRIGHT BRAWL LIKE LAST TIME, BUT A PROPER DUEL.
THIS TIME IF I GET TO MEET HER AGAIN, I'LL GIVE HER A GOOD BEATING.

THAT GIRL MUST BE THINKING THE SAME THING AS WELL.
AS EXPECTED OF OUR LEADER, THAT'S SO COOL!

THANKS TO LYRICAL.CN FOR THE RAWS!

Memory:21☆ Elimination Matches!

原作 都築真紀 漫画 藤真拓哉

TRANSLATOR: DIE_HARD_RPGAMER EDITOR: CHERUBINORANGE03
PROOFREADERS: CTHUHLUDPC, DR. WIERDO69
QUALITY CHECKERS: VANUI, ARUCHIMU

EVERYONE..!
HMM, DIECI?
GOOD MORNING, DIECI-ONEE -SAMA.
WHY DID YOU COME?
OH, THIS CAME, AND HERE'S A LITTLE SOMETHING FOR THE CHILDREN!
WHAT IS IT? THERE'S NO NEED TO RUSH LIKE THAT, RIGHT?
I JUST THOUGHT THAT THEY MIGHT WANT TO SEE IT.
EH ...?

I WON'T LOSE!!
NUMBER ONE!!

I TOLD THEM JUST TO DO SOME LIGHT JOGGING TO RELIEVE THE STRESS. THESE KIDS... SERIOUSLY.
REALLY
THEY SURE ARE FULL OF ENERGY

YOU'VE ALL HAD A MONTH OF SPECIAL TRAININGS,
THE ELIMINATION MATCHES WOULD BE STARTING SOON.
I THINK YOU GUYS KNEW IT ALREADY BUT, SINCE THIS IS AN INDIVIDUAL TOURNAMENT, YOU GUYS MAY END UP FIGHTING EACH OTHER,
ARE YOU GUYS PREPARED FOR THAT?
ALRIGHT, HERE ARE THE GROUPING ARRANGEMENTS FOR THE FOUR OF YOU.
WE'LL ALL FIGHT PROPERLY, FULL POWER AND FULL THROTTLE.
WELL, IT'S A SPORT, SO IT'S NATURAL TO HAVE WINNERS AND LOSERS, NOTHING TO COMPLAIN ABOUT.
YES!

LIO, GROUP 5. VIVIO, GROUP 4.
IN GROUP 5, MISS LIO WOULD EVENTUALLY MEET THE "BUSTER HEAD", CONTESTANT HARRY TRIBECA.
YOU NEED TO GET THROUGH HER IF YOU WANT TO BE IN THE CITY TOURNAMENT.
I'LL SHOW HER WHAT I CAN DO!!
OF COURSE, IN THAT GROUP THERE ARE OTHER ELITE CONTESTANTS WHO MADE IT INTO THE CITY TOURNAMENT IN THE PAST, THE FIFTH GROUP'S A RATHER INTENSE BATTLEFIELD.
YES!

MIKAYA-SAN! SHE TAUGHT ME A LOT WHEN WE SPARRED TOGETHER, NOW I GET TO FIGHT HER FOR REAL!
THE FOURTH GROUP, VIVIO, YOU'D MEET UP WITH MIKAYA, ALSO ONE OF THE ELITE SEEDS.
I WILL!
NEED TO WORK EXTRA HARD!
DON'T SOUND SO OPTIMISTIC, IF YOU WANT TO WIN AGAINST HER...
THEY'VE PUT THE TWO OF YOU IN THE SAME GROUP I SEE.
EINHART AND CORONA, GROUP 1.
AND NEXT...

EVEN IF EINHART-SAN'S MY OPPONENT, I'LL STILL DO MY BEST! I WON'T LOSE!
SAME FOR ME.
ALTHOUGH YOU TWO ARE PRETTY FAR APART IN THE TOURNAMENT TREE, SO YOU PROBABLY WON'T BE MATCHED UP IN THE NOVICE LEVEL.
EVEN IF YOU TWO WERE TO FACE OFF IN THE ELIMINATION MATCHES, BOTH OF YOU SHOULD STILL BE ABLE TO PROGRESS TO THE ELITE GROUP.

TWO YEARS AGO?
THAT AND THE TOURNAMENT CHAMPION FROM TWO YEARS BACK IS ALSO IN GROUP 1, AS AN ELITE CONTESTANT.

EINHART, CORONA, NO MATTER WHICH OF YOU WERE TO WIN, YOU WON'T BE GOING TO THE CITY TOURNAMENT WITHOUT GETTING THROUGH HER FIRST.
AN ELITE CONTESTANT NEVER DEFEATED IN BATTLE. THE ONLY RECORD OF HER LOSING IS DUE TO HER ABSENCE.
SIEGLINDE JEREMIAH

YES!

YES!
AH, NOW I'M ALL EXCITED!

YEAH !!
TEAM NAKAJIMA, FIGHT!

OKAY.
SO LET'S TAKE OFF THOSE BRACELETS AND LET YOUR BODY RECOVER FOR TODAY.
WELL, NO MATTER. THE TOURNAMENT STARTS TOMORROW. THE ELIMINATION MATCHES WILL START STRAIGHT AFTER THE INTRODUCTION.

TEAM NAKAJIMA?
I HEARD THAT HER MAJESTY AND THE MISSES CAME UP WITH THAT NAME TOGETHER.
REALLY, I TOLD THEM TO RECON-SIDER ...

THEY'RE EACH WEARING FOUR BRACELETS?
ALSO, THESE BRACELETS DRAIN FOUR TIMES AS MUCH POWER AS BEFORE.
YES.
LET ME TAKE CARE OF THEM AFTER YOU TAKE THEM OFF.
REALLY!
AH, I FEEL SO LIGHT.
NOVE, DID EVERYONE GET STRONGER?
IT WAS TOUGH WHEN WE JUST STARTED, BUT THEY ADJUSTED SO QUICK THAT NOVE SAID WE SHOULD MAKE NEW REINFORCED VERSIONS OF THESE BRACELETS.
WELL, HOW SHOULD I PUT IT... IT'S NOT LIKE THEY CAN RELAX JUST BECAUSE THEY INCREASED THEIR MAGIC POWER.
OH, THAT'S SOMETHING NEW, FIRST TIME I SEE YOU TWINS NOT COMPLETELY AGREEING ON SOMETHING.
EH? I THINK IT SHOULD BE OUR MISS LIO.
ALTHOUGH, OUR MISS CORONA DID GET A LOT STRONGER.

WELL THEN, I HAVEN'T SEEN YOU FOR A LONG TIME, MID-CHILDA!
I'M GONNA HAVE A BLAST!

THAT'S JUST LIKE OUR MISS LU, NEVER MISSING ANY DETAILS.
BUT BEFORE THAT, LET'S GO VISIT ALL THE PEOPLE THAT LOOKED AFTER US IN THE PAST.

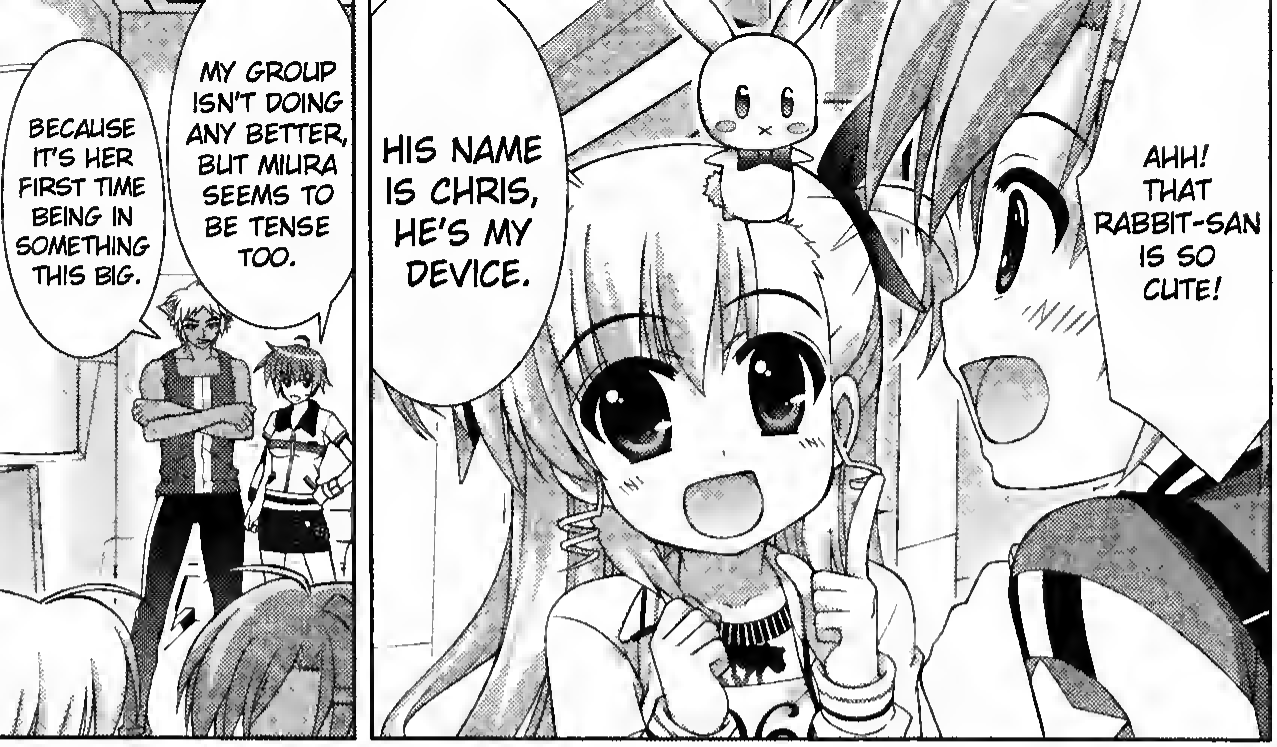
27TH INTER MIDDLE TOURNAMENT
MID-CHILDA PROVINCE PRELIMINARY MATCH STADIUM 1
THERE'S SO MANY PEOPLE!
106
WE'LL BE WATCHING FROM THE SPECTATOR'S SEATS.
YOU LOT, ALL CONTESTANTS NEED TO BE THERE AT THE OPENING CEREMONY, HURRY UP AND GO TO WHERE YOU'RE SUPPOSED TO BE.
COOL, THIS'S SO COOL!
AND THEY'RE ALL CONTESTANTS!
201
1066

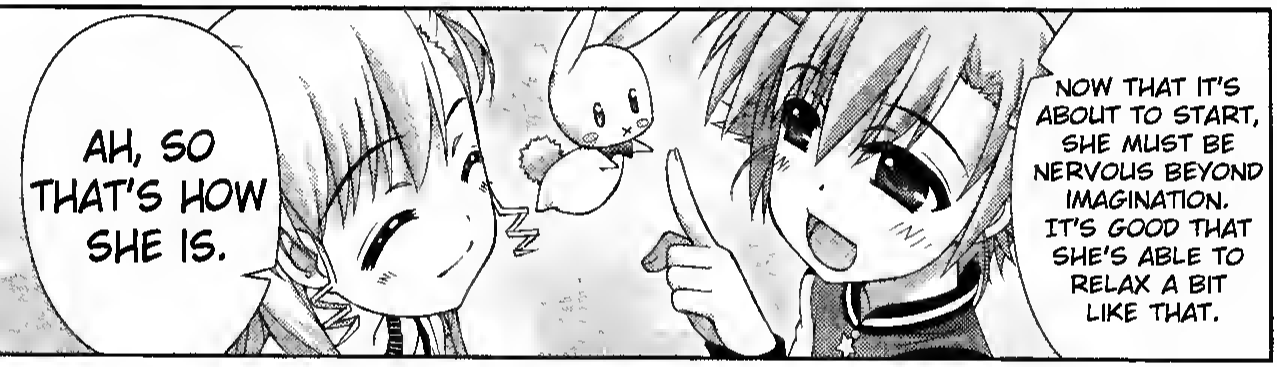
WE HAVE CONTESTANT ELS TASMIN HERE IN STADIUM 1 TO SAY A FEW WORDS TO THE CONTESTANTS.
AND NOW, FROM AMONG THE TOP TEN OF THE PREVIOUS CITY TOURNAMENT,
I HOPE EVERYONE HERE WILL DO THEIR BEST IN THE INTER MIDDLE TOURNAMENT AND FULLY DISPLAY THE FRUITS OF YOUR TRAININGS.
MY NAME IS ELS TASMIN,
ELS TASMIN (16)
STYLE: BARRIER MAGE
SKILL: RULE MASTER
MAGIC: MID-CHILDA
IM HISTORY: 4-TIMES PARTICIPANT
ACHIEVEMENTS: CITY TOURNAMENT 8TH RANK

I'LL GIVE IT MY ALL AS WELL! LET'S ALL DO OUR BEST TOGETHER!
READY! AND ...
BE-GIN !!
1066

TL NOTE: "DANNA" IN THE ORIGINAL JAPANESE TEXT. IS AN HONORIFIC REFERRING TO A MASTER OF A HOUSEHOLD, USUALLY MALE.
NOVE,
AH, MASTER!
THE ELIMINATION MATCHES ARE FINALLY STARTING.
AH, THAT'S RIGHT.
AH, JUST IN TIME.
YOU HAVEN'T MET MIURA YET, RIGHT?
IT'S ZAFIRA!! I MISSED YOU!!

MIURA!
YES, I'M COMING!
367
AH! VIVIO-SAN, RIGHT?
MIURA RINALDI, NICE TO MEET YOU!
NICE TO MEET YOU! I HEARD ABOUT YOU FROM THEM BEFORE!
REALLY? THANKS! I'VE ALWAYS WANTED TO SEE YOU AT LEAST ONCE!
SINCE VIVIO-SAN IS KINDA LIKE MY SENIOR IN STRIKE ARTS!
NO NO, I'VE ONLY LEARNT A LITTLE BIT FROM ZAFIRA FOR A WHILE.
PLUS, MIURA-SAN IS OLDER AND MORE MATURED THAN I AM.


AHH! THAT RABBIT-SAN IS SO CUTE!
HIS NAME IS CHRIS, HE'S MY DEVICE.
MY GROUP ISN'T DOING ANY BETTER, BUT MIURA SEEMS TO BE TENSE TOO.
BECAUSE IT'S HER FIRST TIME BEING IN SOMETHING THIS BIG.


NOW THAT IT'S ABOUT TO START, SHE MUST BE NERVOUS BEYOND IMAGINATION. IT'S GOOD THAT SHE'S ABLE TO RELAX A BIT LIKE THAT.
AH, SO THAT'S HOW SHE IS.

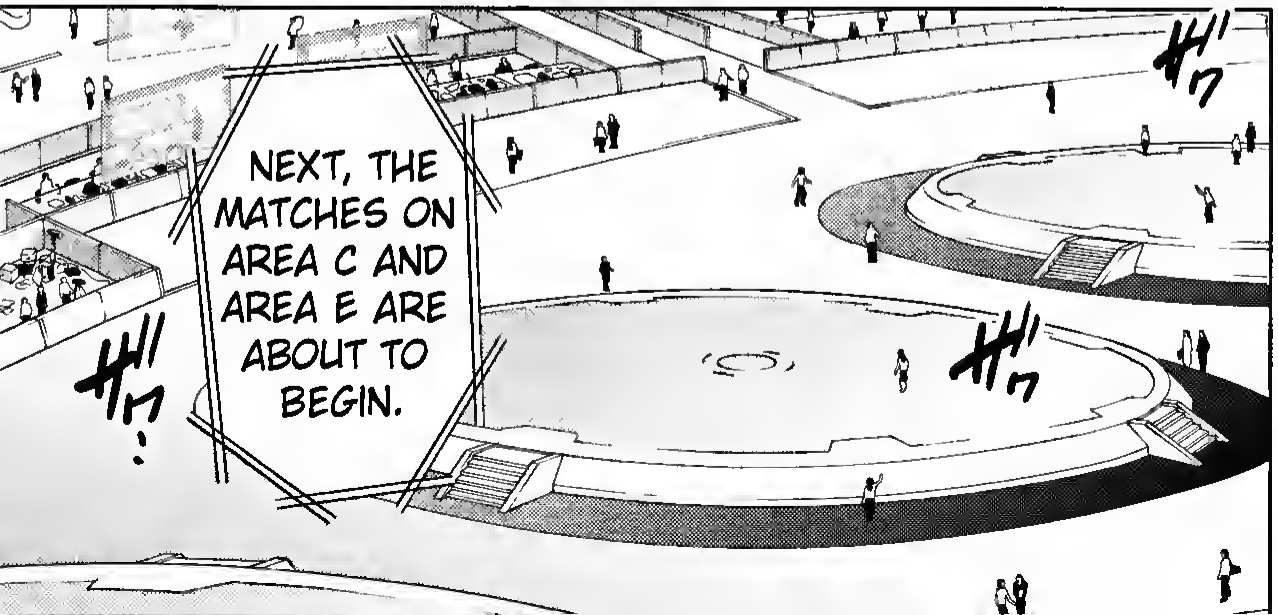
AS FOR MY GROUP, THEY'RE WAY TOO EXCITED. THOUGH I DID SAY THAT IT'S FINE SO LONG AS THEY'RE HAVING A GOOD TIME.
THAT LITTLE HEGEMON GIRL, ISN'T SHE RATHER CALM THROUGHOUT ALL THIS?
AH, HER?

ALTHOUGH SHE DOESN'T LOOK LIKE IT, SHE'S STILL QUITE NERVOUS.
HOW STRONG YOU ARE AND HOW EXPERIENCED YOU ARE ISN'T EXACTLY THE SAME THING.
I SEE.
EINHART-SAN!?

CORONA'S THE ONLY LEVEL-HEADED ONE FROM MY LOT. SHE'S AHEAD ABOVE OTHERS IN TERMS OF BEING CALM AND COLLECTED.

PRETTY CONFIDENT HUH? MUST'VE BEEN SOME TOUGH TRAINING THEY WENT THROUGH.
BUT, THEY'LL BE FINE AFTER THE MATCHES START.

AH!
CONTESTANTS 367 AND 554, PLEASE PROCEED TO AREA C.
MIURA-SAN, I THINK YOU'LL BE FINE.
THEY CALLED ME! I'M GETTING NERVOUS !!
YES.
OH, YOU'RE UP NEXT, LET'S GO VIVIO.
CONTESTANTS 1066 AND 1084, PLEASE PROCEED TO AREA E.
THESE KIDS ARE A LOT STRONGER THAN BEFORE.
YEAH, EVERYONE TRAINED TOGETHER.


NEXT, THE MATCHES ON AREA C AND AREA E ARE ABOUT TO BEGIN.

AH, WHAT A CUTE LITTLE KID.
CONTESTANT 1084.
1084
DON'T GET TOO INTO IT THAT YOU END UP INJURING YOUR OPPONENT.
I KNOW, I KNOW!
YOU'RE WAY TOO EXCITED! COOL DOWN A BIT!
AREA E, CONTESTANT 1066 VS ...
1066

AREA C, CONTESTANT 367 VS...
COOL YOUR HEAD, LOOK AT YOUR OPPONENT IN THE EYES.
AH, AH... UMM...!?
CONTESTANT 554.
554

ASSISTANTS PLEASE LEAVE THE FIELD.
AREA E. STANDBY, SET,
JUST DO WHAT YOU USUALLY DO! CLOSE IN WITH A KICK!
Y-YE-YE-YE... YES !!
LOOKS LIKE THAT KID'S REALLY NERVOUS.
DON'T FEEL BAD BUT, THIS YEAR I ALSO WANT TO PROCEED TO THE ELITES. LET ME FINISH YOU OFF IN ONE HIT.
AREA C. STANDBY, SET,
SHE REALLY IS TINY... IS SHE GOING TO BE OKAY?

CLOSE IN, AND KICK. CLOSE IN, AND KICK ...!!
THIS PERSON LOOKS TOUGH, SO IT SHOULD BE FINE IF I GO ALL OUT!
I'LL TRY IT WITH MY NEW FOOTWORK!
READY, GO!

367
FIRST COME, FIRST SERVE!
367
CLOSE UP THE DISTANCE, THEN GIVE IT A FIRM STRIKE!
AND AFTER YOU PINNED THEM THERE...

THE PURPOSE OF MY TRAINING IS TO BE ABLE TO FIGHT IN ANY POSITION, UNDER ANY CONDITION!
SO...
SO QUICK... AND SO HEAVY!
I'VE TRAINED LONG AND HARD FOR IT...

SMASH THEM TO PIECES WITH THE "IRON HAMMER"!
Hammerschlag!

A QUICK AND PRECISE FOLLOWING KICK!
Jet Step !

OH, THAT'S RIGHT, WHICH GROUP DID MIURA END UP IN?
I HAVEN'T TOLD YOU YET? SHE'S IN THE FOURTH GROUP.
SO NEXT TIME WE MEET, IT'LL BE ON THE BATTLE FIELD RIGHT, MASTER?
SHOULD BE.
HMM... SOMETHING LIKE THAT.
THESE TWO WILL EVENTUALLY MEET IN THE CONTEST.
Harvesting the fruits of their training...! The result of those two's fight would be!?
67
TO BE CONTINUED

THANK YOU FOR SUPPORTING US!

SORRY GUYS THAT THIS CHAPTER TOOK LONG.
HOWEVER, I'D LIKE YOU GUYS TO WELCOME OUR NEW HELPERS!
WELCOME TO, DR. WIERDO69 AS OUR NEWEST PROOFREADER, ALONGSIDE ARUCHIMU AND VANUI WHO WORKS AS PROOFREADERS AND QUALITYCHECKERS, AND OUR NEWEST EDITOR, CHERUBIN!

ALSO! DON'T FORGET TO VISIT US AT
HTTP://VIVIDTRANS.WORDPRESS.COM/
FOR MORE INFO ABOUT THE CHAPTERS AND DON'T FORGET TO EXPRESS YOUR GRATITUDE FOR THEIR HELP AS WELL! LATERS! - ORANGE03

2人の対決がゲームで実現！SCOOP!

コミックでの2人の対戦をプレイバック！

模擬戦で再戦！

Memory：12
「試合開始」より
SCENE 2

▲強化合宿での模擬戦で　2人は早くも再戦。結果はゆうに軍配は付かなかったが　技と魔法のぶつかり合う攻防を繰り広げた。

初めての対戦

Memory：07
「はじめまして」より
SCENE 1

▲ヴィヴィオとアインの、初めての機置試合。結果はアインの勝ちに終わったが。試合を通して2人は心を通わせ、仲よくなっていった。

聖王の力をもつ少女

高町ヴィヴィオ

明るく元気な「ViVid」の主人公。格闘戦技（ストライクアーツ）の腕前は高く、練習や試合のときなどは「聖王モード」に変身する。

藤真拓哉コメント

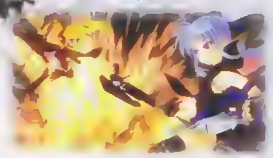
ViVidからヴィヴィオとアインハルトが参戦ということでうれしく思っています。ゲームではどんな技でどのように戦うのか、わくわく＆どきどきです。発売を楽しみにしていただけたらうれしいです。覇王断空拳っ!!

CG映像に登場の「マテリアルズ」
3Dモデルを初公開!!

限定版「GOD BOX」情報

「GOD BOX」用特別映像DVD&ヴァイスシュヴァルツ「なのはGOD」トライアルデッキにマテリアルズも登場!

豪華5大特典つきの限定版「GOD BOX」の新着情報を公開！　今回は、「GOD BOX」用特別映像DVDに収録のCG映像と、ヴァイスシュヴァルツ「なのはGOD」トライアルデッキにマテリアルズが登場することが判明！



魔法少女リリカルなのはA's PORTABLE —THE GEARS OF DESTINY— PSP

●発売日未定●通常版価格未定　限定版「GOD BOX」価格未定
●バンダイナムコゲームス●ACT
http://nanoha.bngi-channel.jp/

ヴィヴィオ&アインが「なのはGOD」でも大活躍！

なのはシリーズのPSPゲーム最新作「なのはGOD」に、ヴィヴィオとアインハルトが登場することが判明したぞ！　今回は、編集部に届けられたゲーム用のイラストカットを紹介しよう。2人の技はどんなものになるのか？　気になる詳細は続報を待ってほしい！

強さを求める覇王っ子

アインハルト・ストラトス

古代ベルカの格闘術「覇王流」の継承者。おとなしい性格だが、常に強さを追い求めている。ヴィヴィオ同様、試合時などは大人に変身する。

「なのはForce」からトーマも参戦決定!

詳細は30日発売の「娘TYPE」にて!

※内容、仕様は予告なく一部変更になる場合がございます　ご了承ください。
※イラスト、写真、画面はイメージです。

RING A MATCH OVER. VICTOR, CONTEST-ANT 695!
RING B MATCH OVER. VICTOR, CONTEST-ANT 2014!
RING D STAND-BY, READY...
魔法少女リリカル なのは ViVid
The fruits of their effort Blooms!!

SET, GO!
TAKE THIS!
935
935

920
ごごご

R... RING D MATCH OVER. VICTOR, CONTEST-ANT 935!
935
THANK YOU FOR THE MATCH.
NO, IT WAS VERY NERVE WRECK-ING.
GOOD WORK OUT THERE... ALTHOUGH YOU DON'T APPEAR WORK-ED UP AT ALL, TAKING DOWN YOUR OPPO-NENT WITH ONLY ONE ATTACK.
NYAAN~
EINHART -SAN!
THAT STRIKE WAS BEAUTI-FUL!
THE RESULT OF THE MATCH SHOULD CALM YOU DOWN, I HOPE.
...YES.

Memory;22☆ TOP FIGHTER!!

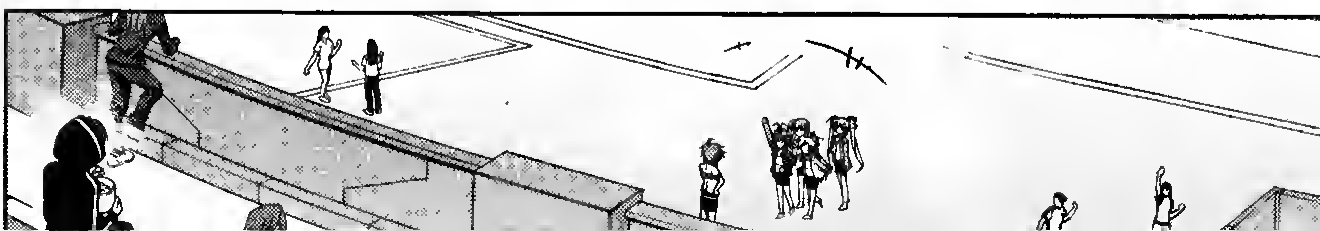
TRANSLATOR: DIE_HARD_RPGAMER
PROOFREADERS: VANILLA, ARCHANGEL, CYNICALLOVE
EDITOR: AAA
QUALITY CHECK: ORANGE03

ALRIGHT, THE CONTEST RESULT FROM ALL OF TEAM NAKAJIMA CAME OUT.

THE FOUR OF YOU WILL START THE ACTUAL TOURNAMENT AS SUPER NOVICE.

AS FIRST TIMERS, THERE'RE NO BETTER PLACE-MENTS THAN THIS. IT'S THE BEST POSSIBLE START.
YAY——!!

YAY! THIS IS AWE-SOME!
IN OTHER WORDS, WE'RE ONLY ONE MATCH AWAY FROM THE ELITE GROUP!



MUNCH.
MUNCH.
munch
munch
AH.
FOUND~ YOU~

VICTOR?
IT'S BEEN A WHILE, SIEG.

AND YOU'RE EATING JUNK FOOD AGAIN!
Taken away!
HEY!
IT WON'T DO TO PULL YOUR HOOD DOWN SO LOW, ISN'T IT DIFFICULT TO SEE LIKE THAT?
I JUST DON'T WANT TO STAND OUT.
ARE YOU EVEN EATING YOUR MEALS PROPERLY?
I DO EAT MY MEALS PROPERLY, THESE THINGS ARE ONLY ONCE IN A LITTLE WHILE...
Give it back~
SO HOW IS IT THIS YEAR? CAN YOU LAST UNTIL THE END?
BUT THANK GOODNESS THAT I WAS ABLE TO MEET YOU BEFORE THE CONTEST STARTS.

SORRY ABOUT LAST YEAR,
I WAS ABSENT EVEN BEFORE MEETING UP WITH YOU.
THAT YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT, YOU'VE ALREADY APOLO-GIZED.
pat
SO LONG AS YOU CAN GIVE IT ALL YOU'VE GOT IN THE TOURNA-MENT THIS YEAR.
pat
YOU ARE MY GOAL YOU KNOW.

DIDN'T I SAY BEFORE THAT I'M NOT SOMEONE TO BE ADMIRED?
VICTOR AND THAT BOSS, YOU BOTH ARE A LOT MORE AMAZING THAN I AM.
Pat
Pat
MHM-HM.
YOUR FIGHTING TACTICS AND YOUR STRENGTHS.
BUT I LIKE IT NEVER-THELESS,
Ah, damn it, it's this late already!
THAT'S BECAUSE, LEADER, YOU OVER-SLEPT TOO MUCH~!
HMM, THERE ARE A FEW INTEREST-ING KIDS...
YOU'VE WATCHED A BIT ALREADY, RIGHT? HOW'RE THE CONTEST-ANTS THIS YEAR?

WE DID TRY WAKING YOU UP MANY TIMES, YOU KNOW?
I HEARD THAT SILLY ELS WAS THE CONTESTANT REPRESENTATIVE THIS YEAR AND I WAS LOOKING FORWARD TO MAKING FUN OF HER OPENING SPEECH...
WELL, I MADE IT IN TIME TO SEE A FEW INTERESTING MATCHES SO THAT'S ALRIGHT.
OH!

PIECE OF JUNK BAR-BARIC GIRL!
WHY ARE YOU HERE?
ISN'T IT THE WEIRD LITTLE LADY?
HUH? DO YOU NEED TO GO THROUGH THE PRE-LIMS THIS YEAR?

AS IF! DID YOU NOT SEE THE LIST OF SEED CONTEST-ANTS!? I AM SEEDED IN GROUP 6!
AH, IS THAT SO?

WE HERE DON'T REALLY CARE ABOUT WHERE YOU END UP, IT PROBABLY JUST SLIPPED OUR ATTENTION.
SPEAK FOR YOURSELF. RATHER, WOULDN'T IT BE NICE IF YOU GOT ELIMINATED IN THE PRELIMS THIS YEAR?
WHAT WAS THAT!?
ACTUALLY, WHY DON'T YOU JUST LOSE ALREADY? FIGHTING WITH YOU IS SUCH A CHORE!
AH, VICTOR, BOSS...

WHAT DO WE HAVE HERE? A FIGHT BETWEEN TOP FIGHTERS OF THE PAST CITY TOURNAMENT OUTSIDE THE TOURNAMENT RING!

WHAT WOULD HAPPEN IF THEY THINK THAT ALL INTER MIDDLE PARTICIPANTS ARE RULE BREAKING BRATS?
THERE ARE MEMBERS OF THE CONTESTANTS' FAMILIES AMONG THE SPECTATORS, AREN'T THERE?
AHH!! CHAMP-ION!?
TRUE, BUT I THINK INVOKING MAGIC OUTSIDE THE RING IS EQUALLY AS BAD.
EH? WHERE WHERE?
CHAMP-ION?
IT REALLY IS! AT THE SEC-OND LEVEL OF THE SPECTATOR STAND!!

THE CHAMPION OF THE WORLD TOURNAMENT TWO YEARS AGO! SIEGLINDE JEREMIAH!

BUT WHY ARE THERE BINDINGS ON THEM?
...WHAT HAPPENED I WONDER?
AND TOP CONTESTANTS WHO PLACED THIRD, FIFTH AND EIGHTH FROM THE MIDCHILDA CITY TOURNAMENT LAST YEAR! ALL HERE IN ONE PLACE!

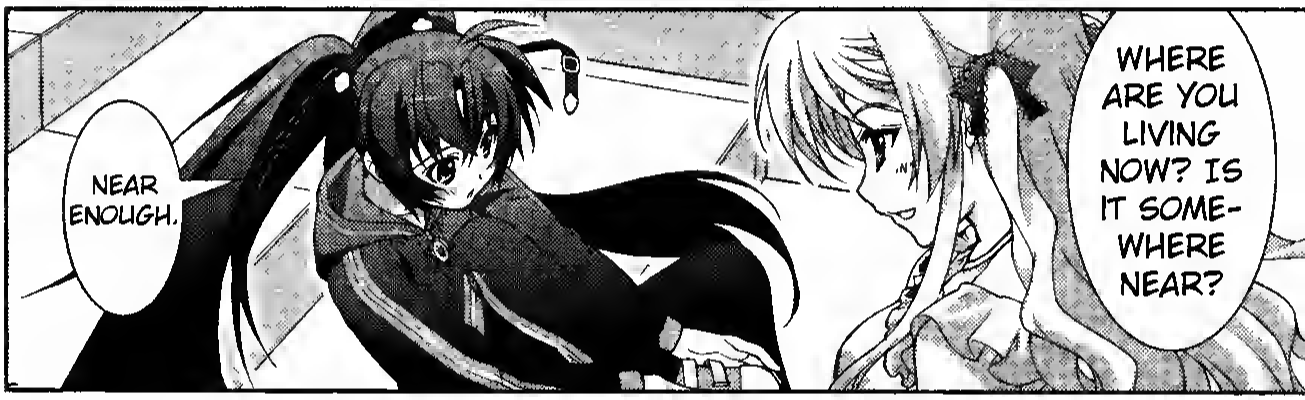
THE CHAMPION OF THE PAST,
ONE WHO I WILL EVENTUALLY MEET IN THE PRELIMI-NARIES...

IT'LL BE A PAIN IF THE MESS GETS ANY BIGGER,
WELL, WE'LL LEAVE IT AT THAT TODAY.
Just like that!?
SERIOUSLY, WHY DOES IT GET BORING WHENEVER YOU'RE AROUND?
Here too!!
LOOKS LIKE I WON'T HAVE A CHOICE BUT TO USE THAT THIS YEAR...!
UGH... I IMPROVED MY BINDING QUITE A BIT SINCE LAST YEAR, TO BREAK THEM OFF THAT EASILY!
YO SIEG! YOU AL-RIGHT?
YES.

YOU AND I ARE GROUPED TOGETHER IN THE PRELIMS YOU KNOW, LET'S TAKE OUR TIME AND ENJOY IT.
WHO ARE YOU CALL-ING SILLY!?
OH, THAT'S RIGHT, SILLY ELS,
DON'T BE SO LOUD, SILLY.
ALSO, I'M OLDER THAN YOU!! USE HONORIFICS WHEN ADDRESS-ING ME!
I'LL GET YOU! JUST YOU WAIT!
SURE, COME AND GET ME IF YOU CAN.
JUST WHAT I NEED TO RETURN THE HUMI-LIATION LAST YEAR!

THIS YEAR THERE ARE SOME PRETTY HEATED BATTLES EVEN AMONG THE FIRST TIMERS. IF YOU DON'T WANT TO LOSE, THEN MAKE SURE THAT YOU GIVE ALL YOU'VE GOT.
JUST DO YOUR BEST AND WIN EVERY MATCH BEFORE WE MEET UP, OKAY?
3
1066
2014

ARE YOU GOING BACK? LET ME GIVE YOU A LIFT.
THAT'S ALRIGHT, I'LL JOG BACK.

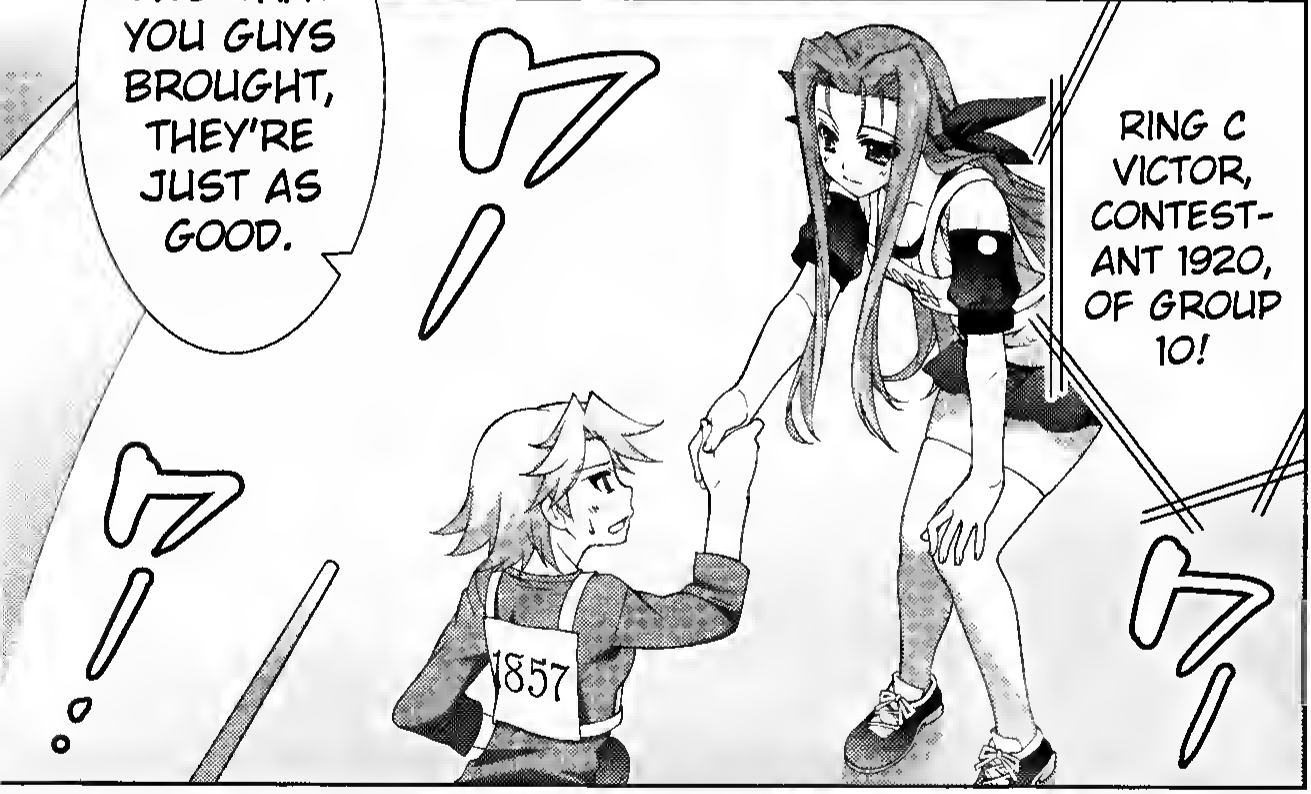

WHERE ARE YOU LIVING NOW? IS IT SOME-WHERE NEAR?
NEAR ENOUGH.

DO CONTACT ME WHEN YOU HAVE THE TIME.
IF YOU COME TO MY PLACE, I'LL GIVE YOU AN ALL-YOU-CAN-EAT OF YOUR FAVOURITE ONIGIRI AND ODEN.
IF I'M IN THE NEIGHBOUR-HOOD, I'LL DEFINITELY CALL YOU.

YOU'RE A LOT GENTLER THAN I AM.
NOT AS KIND AND CARING AS YOU THOUGH.
THANKS VICTOR, STILL KIND AND CARING AS ALWAYS.
I'LL BE FINE!
TAKE CARE! DON'T GET LOST!
THAT'S RIGHT! IT'S A PROM-ISE!
WE'LL DEFINITELY HAVE A MATCH THIS YEAR! AT THE CITY TOUR-NAMENTS!

INTER MIDDLE PRELIMINARIES
STADIUM 2
THE FIRST TIMERS HAVE QUITE A STAND-ARD THIS YEAR.
AHH.
MICAIAH-CHAN ALSO THINKS SO?
AL-THOUGH I THINK THOSE FOUR IN TEAM NAKAJIMA ARE "BRILLIANT KIDS"...

RING A VICTOR, CONTESTANT 3010, OF GROUP 6!
3010
3153


THOSE TWO THAT YOU GUYS BROUGHT, THEY'RE JUST AS GOOD.
RING C VICTOR, CONTESTANT 1920, OF GROUP 10!
1857

HMM?
Glow

RING B MATCH ABORT! DID IT REALLY HAPPEN ...?
P..PLEASE WAIT FOR CONFIRMATION OF THE TOURNAMENT OFFICIALS...! CONTESTANTS PLEASE REMAIN IN YOUR POSITIONS!
UNNECE-SSARY... THERE IS NO BREACHING OF THE RULES...
...IT'S FABIA'S VICTORY.
429

WHAT A RARE SIGHT.
AH, SHANTE YOU NOTICED AS WELL?
LULU-CHI! LOOK AT THAT GIRL IN RING B...
THE TOUR-NAMENT OFFICIALS HAVE COME TO A CONSENSUS. NO RULES HAVE BEEN VIOLATED DURING THE PREVIOUS MATCH.
VICTOR, CONTEST-ANT 429!
SUCH A RARE OCCASION! EVEN FOR ME, THIS IS THE FIRST TIME THAT I'VE SEEN IT.

SHE'S NOT A MAGE, BUT RATHER A "WITCH" ... AND A POWERFUL MAINSTREAM ONE AT THAT.
FABIA CROZELG (13)
STYLE: True Witch
SKILL: Devil Tamer & Enchant Curse
DEVICE: Witchbroom "Hell Gazer"
IM HISTORY: First Timer

BUT THAT'S FINE, THAT GIRL IS ALSO IN GROUP 10 OF THE PRELIMS, MAYBE WE WILL EVEN BE MATCHED TOGETHER.
THERE THERE,
WHAT A GOOD LITTLE DEVIL.
429
SAY, LULU-CHI,
I HAVE A FEELING THAT I'M THE EXACT OPPOSITE OF THAT GIRL, ON BOTH PERSONAL AND PROFE-SSIONAL LEVELS.
HAHA, MAYBE SO.
A CHANCE TO PLAY A LITTLE MAGIC BATTLE WITH A TRUE WITCH, I'M REALLY LUCKY THIS TIME ROUND!

THIS IS GREAT! I'M SO EXCITED! SHANTE! LET'S HAVE ANOTHER SPARRING SESSION AFTER WE GET BACK!
EH~?
ALTHOUGH I'VE THOROUGHLY ENJOYED INTER MIDDLE EVERY TIME,
IT LOOKS LIKE THIS YEAR WILL BE PARTI-CULARLY INTERES-TING.
A gathering of rivals in high spirits!!
TO BE CONTINUED

HTTP://VIVIDTRANS.WORDPRESS.COM/

"I AM NOT BLACK ROCK SHOOTER ;__;"

Isn't her uttermoeness very BRS at all? And she definitely looks cute with Victoria, I am definitely not Yuri goggling them both a la NanoFate or ViViEin at all.

Anyway this was ViVidTrans presenting to you Chapter 22 of the Mahou Shoujo Lyrical ViVid Series!

I think that this manga is actually getting pretty interesting. Showing a very friendly vibe towards the 'enemies' who appear to be very good friends at most!

I hope you guys are enjoying reading this manga as much as we enjoy bringing it to you! And I definitely did not go overboard at credits page. Feel free to

CREDITS:

Translator:
die_hard_RPGamer

Editor:
AAA
(honorary random member!)

Proofreaders:
Vanui
aruchimu
cthuhludpc

Quality Checker:
orange03

PLEASE DROP BY OUR SITE!
Just for random chitchatting or whichever. I hope you enjoyed this release as well!